





gouvernement der Verenigde Staten en het Fransche gouvernement, ten aanzien van een oorlog met Engeland. Eene of- en defensieve alliantie, tusschen Amerika en Frankrijk, wordt, dien ten gevolge, als zeer mogelijk beschouwd. De vloot der Verenigde Staten bestaat uit 62 schepen, vooreerst 2,036 stukken kanon.

Volgens de *Gazette de Metz* van den 15 Sept., heeft het gouvernement contract gesloten, omtrent de levering van 17,000 kavallerie-paarden. De heer Manton te Nancy zal er 8,000 leveren te Savold, 5,000 te Haguenau en 4,000 te Duinkerken.

In het *Memorial de Rouen*, dat sinds eenigen tijd geacht wordt met de behoudende partij in dadelijke betrekking te staan, leest men het volgende bericht: Heden is bij het gouvernement de belangrijke tijding ontvangen, dat Mehmet-Ali, zoo ras hij onderdrukt werd, dat eenige Egyptische schepen door den Commodore Napier in beslag waren genomen, bevelen heeft afgezonden, om den Taurus over te trekken, en dat Ibrahim alreeds eene ontmoeting met de Turken gehad en dezelve verslagen heeft, en dat overal, waar Ibrahim zich vertoont, de bevolking van Klein-Azië de hoogste geestdrift ter zijner gunste aan den dag legt. (Dit bericht, waarvan zelfs de dagteekening niet wordt opgegeven, komt ons niet waarschijnlijk en zoodanig voor, dat het in allen opzichte nadere bevestiging behoeft. DE RED.)

De *Jena*, die bevel ontvangen heeft, om zijn vertrek van Toulon uit te stellen, wacht den admiraal Lalande, die naar de vloot in de Levant vertrekken zal, met last, om bij de Dardanellen eene stelling te nemen, ten einde er de instructie te kunnen uitvoeren, die voor de mogelijke gevallen zijn verstrekt.

Het Hof der Pairs heeft in zijne zitting van den 16 dezer het rapport aangehoord, betreffende den mislukten aanslag van prins Lodewijk Bonaparte te Boulogne. Dit rapport, waarvan de voorlezing drie uren lang geduurd heeft, bevat een uitvoerig overzicht van den aanslag zelf en hetgeen hem is voorgegaan. Onder anderen schijnt er uit te blijken, dat de stoomboot, waarmede de overtocht is gedaan, gehuurd is door prins Lodewijk zelf, en gezeurd door derden, zoo als vroeger in Londense en Parijse bladen werd gemeld. Het vermoeden, dat de onderneming met operatiën ter beurze in verband heeft gestaan, schijnt alzoo geenen grond te hebben.

Na den afloop der voorlezing heeft het Hof, zoo men meent, zijne competentie erkend. Het getal der beschuldigden is 54; waarvan drie voortvlugtig zijn.

In den *Phare des Pyrénées* van den 14 dezer leest men, dat de heretog de la Victoria eenen stap gedaan heeft, waarvan de gevolgen nog niet zijn te berekenen. Espartero heeft een manifest aan de Koningin Flore uitgegaan, waarvan de slotsom op het volgende nederkomt: Indien Majesteit de Cortes onthoudt, de herziening der wet op de Ayuntamientos door de nieuwe vertegenwoordigers der Natie doet geschieden, en een kabinet daartelt, waarvan de leden uit de partij van den vooruitgang gekozen zijn, alsdan zal de troon van Isabella, ten het regentschap harer verheven moeder voor altijd zijn gewaarborgd. In het tegenovergestelde geval verklaart Espartero, dat hij niets vaders voor dezelve zal vermogen, en alsdan de grootste onheilen te gemoet te zien. (Wij hebben een uittreksel uit dit manifest voor ons liggen, doch de uitvoerigheid van dit stuk verhindert desselfs mededeeling. DE RED.)

#### ENGELAND.

Londen 16 Sept. De laatste berichten uit Alexandrië gaan nog niet tot den dag, dat de tijd van beraad voor den Onder-Koning verstreken is. Men meldt intusschen van Toulon van den 12, dat men aldaar bericht had, dat admiraal Stopford dien dag niet afgewacht, maar de blokkade van Alexandrië den 1 September begonnen heeft. Deze tijding vereischt nadere bevestiging, en vindt hier nog niet veel geloof.

De *Morning Chronicle* beschouwt de versterking van Parijs als een teeken eerder van vrede, dan van oorlog. Indien Frankrijk op dit oogenblik oorlog wilde voeren met de verbonden Mogendheden, zoude het zijne geldmiddelen niet nupputten, om vestingwerken te maken, welke eerst geroed kunnen zijn, lang nadat de oorlog geëindigd zoude zijn.

De brieven en dagbladen van New-York van den 2 dezer, met de *Acadia* ontvangen, hebben weinig nieuws van belang; zij zijn voor het grootste gedeelte opgevuld met bijzonderheden van de verkiezingen van leden voor het congres, en de meerdere of mindere kansen van van Buren en Harrison voor het presidentschap. De berichten van den handel zijn vrij gunstig; er was veel vraag naar allerlei soort van goederen. De wissel op Engeland was 6½ p. 100. In de *United States Bank* gestaat tot 10, wegens de moeilijkheden, welke de bank ondervindt, om aan hare verbintenissen te voldoen. De agent van die bank alhier, de heer Jaudon, is verleden week naar America vertrokken.

In brieven van Montevideo, over Havre ontvangen, wordt insgelijks gemeld, dat Lavallo ten eenen male geslagen is door Rosas, die meer dan acht zich te Buenos Ayres doet gelden. Dit waar zijnde, mag men verwachten, dat de geschillen met Frankrijk spoedig bijgelegd zullen worden, en dat de blokkade weldra opgeheven zal zijn.

#### DUITSCHLAND.

KONINGSBERICHTEN 12 Sept. Bij gelegenheid van de op gisteren plaats gehad hebbende inhuldiging van Z. M. den Koning van Pruisen, is het Koninklijk besluit, waarbij algemeene amnestie wordt verleend, openlijk bekend gemaakt en uitgevaardigd. Het Hof heeft heden onze stad verlaten en begeeft zich over Elbing en Dirschau naar Dantzig.

MAINT 15 Sept. De Nederlandsche Goederen-Assurantie-Maatschappij te Wezel is door het Staats-Ministerie voor dit Groothertogdom geaccrediteerd.

FRANKFORT 16 Sept. De attaché bij het Koninklijk Nederlandsch gezantschap te Weenen, baron Mollerus, en de Nederlandsche consul te Milaan, de heer von Ramperti, zijn gisteren alhier aangekomen. Z. M. de Koning van Württemberg zal zich na den afloop van de manoeuvres bij Heilbronn naar Hage begeven. De Koninklijke Pruisische gevolmachtigde bij de militaire bondscommissie, de heer von Radowitz, heeft heden uit handen van Z. K. H. den Prins van Pruisen het patent als overste ontvangen.

Men schrijft uit Zwitserland, dat er in de zoutmijnen van Bex een droevig ongeluk heeft plaats gehad. Eenige personen, deze groeven willende bezichtigen, ontboden tot geleider een bergwerker. Naauwelijks waren zij de mijnen binnengetrepen, of twee hunner werden door eene plotselinge ontploffing van gas gedood, en twee anderen deerlijk aan de handen en in het gezigt

gekweekt. De ontharsting was zoo sterk, dat twee denren, die zich op eenen afstand van 2,000 voet aan den ingang der mijn bevonden, zijn verbrijzeld.

#### TURKIJE.

ALEXANDRIË 25 Aug. Sedert gisteren is men bezig, het oude nabij de zee gelegen kasteel af te breken, om ook aldaar eene nieuwe batterij op te rigten; voorts om de nieuwe haven door een kruisvuur te beschermen, en alzoo de schepen te beletten haar binnen te loopen.

#### STADSNIUWS.

Bij de op heden, onder voorzitting van den hoogleraar Bosscha, gehouden algemeene vergadering der Hollandsche Maatschappij, enz., is aan den heer J. P. Heije, med. doctor te Amsterdam, de gouden erepenning toegekend voor zijn antwoord op de prijsvraag: Eenige Gedichten, grootendeels geschikt om voor vier, en voorts om voor eene en meerdere stemmen op muziek te worden gebracht. Vervolgens zijn de volgende nieuwe vragen voorgesteld, om beantwoord te worden vóór of op den 1 Jan. 1841. a. In het vak der Wijsbegeerte: Staft de geschiedenis der wijsbegeerte het gevoelen, dat de wijsgeerige begrippen eenen bepaalden kring doorloopen, zoodat er vroeg of laat eene terugkeer plaats heeft tot hetzelfde punt? of levert zij het bewijs op van eene voortgaande beweging en uitbreiding der wijsgeerige navorschingen? b. In het vak van de Theorie der dichtkunst: Welken invloed heeft het Christendom gehad op de poëzij? c. Voor een Dichtstuk: De Stoom; en d. Als onbepaalde prijsvraag: een heroisch-comisch dichtstuk.

Oproeping: E. Baakhuizen, H. Vuurman en J. van Wetten, aan het commissariaat voor de militairzaken.

In den afgelopen nacht, ongeveer ten 12 ure, is er brand ontstaan te Uithoorn, aan de vaart, waardoor twee huizen vernield zijn geworden. Drie spuiten zouden werkzaam geweest en de brand gebluscht hebben.

Gisteren avond is voor de groote Westerdoksluis een met ballast geladen tjalkscheepje gezonken. De schipper en zijne vrouw, welke zich aan boord bevonden, zijn door ten ander vaartuig gered.

Aangekomen en geogeed in den Groeten Doelen, Singel: D. H. Kolff, kapitein-luitenant ter zee; H. Mescher en familie, Philadelphia.

In den Doelen, Doelenstraat: I. M. Mollerus, Nederlandsch gezantschaps-raad te Weenen; de idder Guroski, Polen; de burggraaf de Grossolies Flamarens, Parijs; de hron van der Burgh van Spieringshoek; de generaal Hamilton, New-Orleans.

In het Hof der Nederlanden, Doelenstraat: A. Puslowsky, Russisch grondeigenaar; J. Calderon, Havana.

In de Zon, Nieuwendijk: C. von Römer en J. Collot d'Escury, 1ste luitenanten der grenadiers; J. W. Bouwer, intendant militair in O. I. dienst, Kampen.

GETROUWD. 16 Sept J. S. de Vas, wedr., en A. E. Schoenmaker. — 17 Sept. C. J. Roelants, wedr., en J. C. Witteveen. — H. P. Jansen en C. A. Kramer. — F. C. J. van Goens en A. M. Charbon. — 18 Sept. C. Lubbers en W. Walman, ved. — Te Delfzijl, 16 Sept., H. Hagedoorn, en Amsterdam, en M. C. J. Heringa. — S. Gille Heringa, van Rotterdam, en S. Hagedoorn, van Amsterdam. — Te Maastricht, 17 Sept. O. Prillewitz en C. Nouthout, van Amsterdam.

OVERLEDEN. 16 Sept. A. V. Wurtz, geb. Jacot, 67 j. — 17 Sept. A. Best, 7 m. — M. B. H. d'Ally, 12 w.

#### Beursprijzen der Effecten.

OMSCHRIJVING DER EFFECTEN.		AMSTERDAM, 19 Sept. 4½ Ure.					
		volg. de Soc. tot nut des Obligat.-handels.			volgens de Effecten-Societeit.		
		van	tot	gebleven.	laagste.	hoogste.	gebleven.
NADERL.... Werk. Schuld... 2½		50½	½	7½	50½	½	7½
Dito..... 5		98	½	2½	98½	½	2½
Uitgest. dito... 2		4	½	2½	4½	½	2½
Kansb.... 2½		22	½	7½	22½	½	7½
Amort. Syndic. 4½		»	»	»	»	»	»
Dito..... 3½		»	»	»	»	»	»
Hand. Maatsch. 4½		164½	165½	164½	164½	165	164½
O. I. Leening... 5		94½	½	½	94½	½	1½
Spoortw. Haarl. 4½		»	»	»	»	»	»
Dito Rijn... 4½		»	»	»	»	»	»
FRANKR.... Inschr. G. B. 3		»	»	»	»	»	»
ENGL.... Dito..... 5		»	»	»	»	»	»
SPANJE.... Ardoin's 5		21	½	7½	21½	7½	4½
Dito onbep. 5		»	»	»	»	»	»
Passive..... 5		»	»	»	»	»	»
Deferred..... 5		»	»	»	»	»	»
PORTUGAL.... Oblig. te Lond. 3		»	»	»	»	»	»
NAPELS.... Cert. L. & B. 5		91½	92½	92	92	»	»
Dito F. & C. 5		»	»	»	»	»	»
RUSLAND.... 1798, 1816. 5		103½	104½	103½	104	»	»
1828, 1829. 5		104½	105	104½	104½	»	»
1831, 1833. 5		96½	97½	97	97	»	»
Inschr. Assign. 6		»	»	»	»	»	»
Cert. dito..... 6		68½	69	68½	68½	»	»
POLEN.... Aand. af 300. 6		»	»	»	»	»	»
Dito af 500. 6		»	»	»	»	»	»
OOSTERL.... Metaliek. 5		102½	½	½	102½	»	»
Weenb. G. & C. 5		»	»	»	»	»	»
Dito..... 4		»	»	»	»	»	»
BRAZILIË.... Dito dito 5		77½	78	77½	77½	»	»

voor de voeten van GREGOREWITZwerpende, riep hij uit: «ik beklaag minder den ongelukkige, die zich van ezelve ontdoen moet, dan de eerlooze, die zich belast hen te ontvangen!» Zijne registers waren onverbiddelijk, en MENZIKOFF, gedooft het overige van zijn leven in ballingschap door te brengen, vermengd met misdadigers, vertrok met zijn gezin. Zijne vrouw kon de vermoenissen van deze verschrikkelijke voetreis niet verdragen, en stierf aan de poorten van Casan. De ongelukkige banneling was genoodzaakt hare dierbare overblijfselen te begraven in een hoekje gronds, waarvan hij het spoor niet meer hervinden zou.

Hier zweeg de grijsaard en hij stond op; den officier bij de hand nemende, bracht hij die nader bij e lamp.

«PETROWITZ POPOLOFF,» sprak hij, zijne lange grijze lokken wegstrijkende, «Herkent hij in dit veronderd gelaat de trekken nog van uwen generaal? herkent hij nog prins MENZIKOFF?» De officier slaakte een kreet van verbazing en kuste eerbiedig de hand, die de banneling hem toereikte.

«Dat zijn mijne kinderen,» vervolgde hij, hem in den hock der hut een jongeling toonende, die zijne schoenen zat te herstellen en twee meisjes van vijftien en zestien jaar, die kruimels zwart brood in eenen houten bak met melk doopten. De oudste derzelve was de voormalige verloofde van PETER II.

«En ik,» riep de jager, opstaande, en de beerenmuts, die zijn voorhoofd bedekte, afwerpende, «ik ben prins ALEXIS-GREGOREWITZ DOLGOROUKI.» Eene onbeschrijflijke uitdrukking van verwondering en haat vertrok het gelaat van den anders zoo kalme grijsaard, toen hij den man herkende, die oorzaak was, dat hij zijn overige leven moest, verteerd door berouw en gefolterd door armoede.

«ALEXIS DOLGOROUKI!» riep hij schimpende uit, «waar zijn uwe rijkdommen, bezittingen, vlejers, slaven! — Vorst! waar zijn uwe adelsbrieven? Majoor-generaal! waar is uw degen?»

DOLGOROUKI zag voor zich.

«Ik berit eereketen, rijkdommen noch adelsbrieven meer, noch iets van dat alles, waarmede men de ketenen der grootheid vergult,» antwoordde GREGOREWITZ. «Wij zijn nu gelijk door het ongeluk, zoo als wij het waren door ons geluk. Geef mij de hand, MENZIKOFF! De behoeftigen moeten elkander liefhebben: haat is eene plant, die in woestijnen geen wortel vat!»

#### BEURSBERICHT.

Ofschoon heden de Fransche post weder niet is aangeeven, evenwel de Parijse koersen, in onze 2de editie opgegeven algemeen bekend; daar dezelve echter ten slotte weinig van gisteren opleverden, hadden heden de omzettingen ter beurze Fondsen, in het algemeen, weinig levendigheid, doch meer markt weder iets minder vast dan gisteren.

Van de vreemde Fondsen waren Ardoin's, ten gevolge van den sen van Parijs en Antwerpen, ook alhier williger, doch ook handel niet belangrijk; in andere ging weinig of niets om.

Nieuwe Nederl. Bank-Actiën 147½. Griekenl. bl. a 100 a 200, 300 en 500. 12½. Coupons Griekenl. roode onder Ardoin 16½ pCt.

Koers van het Geld: Belecning 3, ½. Prolongatie 3½. 2½ pCt.

PRIJZEN TEN 5 URE: Integralen 50½ a 7½. Kansb. Handel-Maatsch. 164½. Ardoin's a 85 5 pCt. 21½.

AFLOOP DER VEILINGEN, gehouden door de Nederlandse Maatschappij, te MIDDELBERG, den 17den September.

#### KOFFIJ-VEILING.

Monst.	16,609 Balen en 441 Vaten.	Taratiën.
Nº. 1.	5171 Balen Java, blank	23
» 2.	3032 » » bleek groenachtig	27½
» 3.	1070 » » bleek groen	23½
» 4.	1521 » » ord. blankacht.	27½
» 5.	300 Vaten » dito	27½
» 6.	141 » » bleek groen	27½
» 7.	4677 Balen » ord. groenacht.	27 a 27½
» 8.	1138 » » ord. rosgroenacht.	27

Alles in Consumptie. — Alles Verkocht.

#### SUIKER-VEILING.

Monst. Nº. 4.	is verk. f 26½ a 27	Monst. Nº. 12.	is verk.
» » 5.	» » 27½ a 28½	» » 13.	» »
» » 6.	» » 28 a 29	» » 14.	» »
» » 7.	» » 28½ a 29	» » 15.	» »
» » 8.	» » 29 a 30	» » 16.	» »

#### WISSELSKOERSEN. ROTTERDAM, 17 September.

Hamburg 2/m 35½, k. 35½. Parijs 2/m 56½, k. 56½. 56½, k. 56½. Frankfurt 6/w 35½. 18 Sept. Londen 2/m 1137½, k. 1195. Hamburg 2/m

#### FONDSEN EN WISSELSKOERSEN OP VRIJBEURZEN.

##### LONDEN, 16 Sept.

Consols op tijd 88 a 89. Brazilië 78 a 80. Columbia 2de pCt. 21½ a 22. Mexico 6 pCt. 24½ a 25. Dito 1837 5 26. Denemarken 76 a 78. Rusland 108 a 110. Portugal a 22. Dito 5 pCt. 32 a 34. Ardoin's m. c. 5 pCt. 21½ a 5½ a 6. Deferred 10½ a 11. Holl. 2½ pCt. 49½ a 50½. Dito a 99½. Dito O. I. 94 a 96.

CITY, woensdag avond. Op de Effectenbeurs is sedert gisteren kooplust dan er in eenige dagen geweest is; de Engelsche voort te verbeteren, en zijn heden weder ½ pCt. hooger dan bleven. Consol. contant 87½ a 88, op tijd 88 a 89. Ook de sche Fondsen waren zeer willig, en zijn alreeds hooger gebleven; de zijn omtrent ½ pCt. gerezen; zoo ook de Hollandsche en Er waren geruchten aan de beurs, dat er in Frankrijk tijdingen drie ontvangen zijn van den 1 Sept., welke zeer gunstig zouden gingen sommigen zoo ver, dat zij verzekerden, dat Mehmet-Ali heeft, doch het zijn niets meer dan geruchten, waarop men kan maken. Intusschen was de beurs zeer geanimeerd, en de voor de rijzing vol moed. Het is bij de verruiming in de Effecten gebleken, dat de voorraad van stukken hier zeer ge

##### PARIS, 17 Sept.

(Door buitengewone gelegenheid.) Inschr. cont. 5 pCt. 103.50. Dito op ult. 5 pCt. 106.25 3 pCt. 75. Dito op ult. 3 pCt. 74.20. Bank-Actiën fr. 21 Pale. 5 pCt. 98. Spanj. Ardoin 5 pCt. 23½, 1, 2, 3, 4. Belgie 5 pCt. 97½. Dito 3 pCt. op ult. 66.

De variatiën in de prijzen der Fransche Fondsen blijven eenschielijk opvolgen, en doordien er weinig speculatie is, he order, hetzij tot koopen of tot verkoopen, dadelijk veel invloed was de markt heden zeer willig; de 3 pCt. stegen tot 75.50, tot 108. Op het einde der beurs vertoonden er zich weder pers, waardoor de prijs der 3 pCt. tot 74.20, en die der 5 pCt. terugging. Men verspreide alstoen het gerucht, dat er eene sing tusschen de Engelsche en Fransche vlooten in de Levant plaats gehad. De vreemde Fondsen waren algemeen beter in doins bleven, bij eenige afwijking, 1½ pCt. hooger.

Na de beurs: 3 pCt. 74.50. Wisselk. Amst. 1/m 209½; 3/m 207½.

##### ANTWERPEN, 16 Sept.

Belgie 5 pCt. 96½. Dito 4 pCt. 96½. Dito 3 pCt. 65. 107. Polen fl. 500. 133. Dito fl. 360. 124½. Ardoin's Uitgestelde 6. Nassau Loten f 21. Darmst. Loten. f 23½ ten f 134½.

Gisteren avond werden de Ardoin's in de societeit de pl gedaan. Door het niet aankomen van den Franschen post, gedurende de geheele beurs, geen affaire; na 2 ure schenen koersen van Parijs bij eenige speculanten bekend te zijn, en zich in de Ardoin's koopers, waardoor derzelve prijs van 20½

«Wat zal ik u zeggen?» ging de grijsaard met ontroering voort. CATARINA volgde spoedig den grooten man, wien zij te Bender het leven gered, en die haar tot vergelding eene kroon geschonken had, in het graf. PETER II volgde hem op, toen hij twaalf jaren oud was, en DOLGOROUKI had verstand, noch aanhang genoeg om zich van het gezag meester te maken. MENZIKOFF bleef dus alleen. Verblind door zijne magt en grootheid, meende hij alles te vermogen, en wilde zijne oudste dochter aan den jongen Keizer door den echt verbinden. Dat besliste zijn lot. De wolken, die reeds sedert lang zich boven zijn hoofd te zamen paktten, braken eindelijk in eenen storm los, aan welken het niet mogelijk was tegenstand te bieden. Op last van den Keizer gevangen gezet, bespaarden zijne vijanden hem geen enkele beleediging: men verweet hem zijne geringe geboorte, verkwistingen, die hij nimmer had gedaan, en misdaden, die hij nooit bedreven had.

«Den dood van ALEXIS bij voorbeeld...» mompelde de jager met eene spotachtige stem, zonder de oogen naar den grijsaard te wenden.

«Neen,» riep de banneling uit, eenen onrustigen blik op den zonderlingen tusschenspreker slaande, «die beschuldiging was gegrond: MENZIKOFF is, zoo niet de vader, ten minste de voornaamste medeplichtige aan deze schanddaad geweest.»

Dit zeggende liet de grijsaard zijn hoofd eene wijl op zijnen borst zinken. De officier, die aandachtig had toegelust, wachtte het einde zijner overdenking af; terwijl de jager onachtzaam met de punt zijner laarzen in de asche schreef.

«MENZIKOFF,» hernam de oude balling, die eenen zwaren strijd met zijne herinneringen scheen te voeren, «bezat zulke nitgestrekte goederen, dat hij van Riga in Livonie tot Zerbist in Perzië, altijd op eigen bezittingen gaan kon; 150,000 huisgezinnen woonden op zijne landerijen, en uit zijn lijfgeigenen had hij een leger van 200,000 man op de been kunnen brengen. Men ontam hem zijne rijkdommen, zijne titels, zijne eereketenen; ja, men ontam hem zijnen roem. Toen hij voor de registers, die de Keizer hem gegeven had, de welsprekende namen van Kalisk, Noebourg en Pulltara noemde, gekniel biddende, dat men hem enkel zijne sabel zou laten behouden, om als gemeen soldaat in het leger te dienen, antwoordde hem ALEXIS DOLGOROUKI: dat roovers en moordenaars uit de rijen des legers waren buiten gesloten. Op dat zeggen stond MENZIKOFF op en zijne eerekruisen

MENZIKOFF weerde den banneling van zich.

«Neen,» sprak hij, «ik zou u kunnen vergeven, hadt gij nadeeld; maar tusschen ons beiden staan de selim mijner ellende mijner kinderen.»

DOLGOROUKI vouwde zijne handen.

«Indien gij wilt,» riep hij smeekend uit, «hoe ik reeds lang den last mijner ongenade draag, hoe ik geweest en heb, gij zoudt mij vergeven! Ware mijn bloed genoeg geweest en rijkdom weder te geven, ik zou het zonder aarselen hebben.»

Het gelaat van MENZIKOFF werd helderder, en tranen ontstongen aan zijne oogen. «Nu ziet gij, DOLGOROUKI,» zich opmerende met den buit der ongelukken.»

«Helaas,» antwoordde GREGOREWITZ, «God zelf heeft gewild, dat uwe lot aan het uwe zou gelijk zijn. Toen PETER II stierf, was NOWNA door mij tot Keizerin gekozen, terwijl de eerste vrouw den Groeten hare onmagt in een klooster bewoende, en e oog sloeg op de kroon, die men haar ontnam. Maar ANNA stierf. De nieuwe Keizerin vergat niet, dat hij ANNA IVANOVNA had. Men betigtte mij van dezelfde misdaden, waarvan u schuldig; men beroofde mij van mijne bezittingen, zoo als u roofde; men verbrak mijnen degen, gelijk men den uwen gebroeven als de uwe stierf ook mijne gade in de woestijnen van Sibirië haar niets dan den grond tot graf, en eenen ruwen steen tot graf kon geven!»

«God is rechtvaardig,» riep MENZIKOFF uit.

«En de ongelukkigen zijn broeders!» liet GREGOREWITZ er op. Welke moeite de grijsaard ook deed, om onverbiddelijk te kon zijne aandoening niet langer beheerschen, en de twee grijsaarden zich in eene vurige omhelzing, en weenden aan elkanders had. MENZIKOFF stierf als balling. Hij kreeg niet, zoo als hij vroeger had, eene rustplaats in de grafkelders van het Kremlin, aan zijnen Keizerlijken meester, maar werd te Bezorowa hartel alle de bannelingen der plaats woonden zijne begrafenis bij. WITZ stichtte hem een klein gedenksteen, dat de bewoners nog heden aan de reizigers vertoonen.







Op den titel wordt niet gezegd, maar wel in het berigt van den Uitgever, dat wij eenige nalezingen van den vertaler achter het werk ontvangen. Deze gaan van bl. 241—250, en strekken somwijlen metterdaad tot toelichting van het werk. Jammer is het echter, dat op bl. 243 en 244, de vertaler over de hoofdproducten van Java niet wat uitvoeriger is. Dit was, verbeelden wij ons, niet moeilijk geweest, en zou aan de vertaling meere waarde hebben bijgezet. — Dat wij op die vertaling zelve wel eenige aanmerkingen hebben, is door ons niet geheel onteuwend; evenwel zij laat zich gemakkelijk lezen, en is niet stroef of stootend. Het is van den uitgever een verdienstelijke onderneming, een zoo nuttig boek, en dat menig Nederlander beter met den toestand van Java en van den Javaan kan bekend maken, aan het Nederlandsch publiek aan te bieden. Hij verdient daarvoor aanbeveling. Een alreeds ruim debiet moge hem zijne kosten vergoeden.

#### HET TOONEEL.

Betreffende het Fransche toneelgezelschap, blijft nog te spreken van de twee laatst gegeven representatiën, die in alre opzichten voldaan, en bij velen de verwachting overtroffen hebben. Den 15 had een tweede vertooning plaats van *les Enfans d'Edouard*, van Casimir Delavigne, een treurspel, hetwelk, even vrij van de vroegere zoogenoemde klassieke, als van de tegenwoordige zoogenoemde romantische school, het midden houdt tusschen de gedwongenheid der eerste en de ongebondenheid der laatste, en dien ten gevolge, hoewel ook zijne gebreken hebbende, eenigzins als een model voor den hedendaagschen treurspeldichter beschouwd mag worden. Daarenboven wordt de uitwerking van het stuk door de geschiedkundige belangrijkheid van het onderwerp aanmerkelijk bevorderd, en het ware derhalve te wenschen, dat eenig bekwaam Nederduitsch dichter zich de moeite gave, van hetzelfde ter dienste van den Stads Schouwburg een vertaling te bezorgen; — de kas zou er zich ongetwijfeld wel bij bevinden, en zulk een vertaling zou een verdienstelijke uitzondering daarmet stellen, onder de vele vertalingen van niets beduidende kleine stukjes, waarmede men ons als overstroemt.

Wie deze representatie heeft bijgewoond, is voorzeker van bewondering doordrongen geworden voor de zeldzame gaven en bekwaamheden van mad. Fortier-Legardiere. Innig doordrongen van den toestand der ongelukkige koningin Elisabeth, tusschen den verraderlijken Hertog van Gloucester en hare bedruggeden zonen, trof zij alle harten, en verheft de voorstelling harer vorstelijke waardigheid en moederlijke angst, tegenover den dwingeland, tot een tafereel, zoo schoon, dat het publiek een herhaling van dit stuk voorzeker met verlangen te gemoet ziet. Ook mad. Delvil, als *Eduard*, en mad. Georgina, als de jeugdige *Richard*, woenen alle harten, en mad. Prague deed, in de kleine rol van *Lucie*, op nieuw zich als een zeer verdienstelijke actrice opmerken. De heer Fortier, als *Gloucester*, verwierf terzigt insgelijks de algemeenste goedkeuring; ook deze bekwaame acteur stelt dit even moeilijke als hatelijk karakter met een *ensemble* voor, hetwelk de grondigheid zijner studien bewijst. *James Tyrrel* werd door den heer Lamara verdienstelijk voorgesteld, en ook de heer Davelonis, die voor de eerstemaal debuteerde, boezemte voor het treurspel wellicht minder berekend, speelde echter vrij wel voor *Buckingham*. Representatiën als deze zijn alreeds geschikt om den roem te vestigen van dit gezelschap, van hetwelk meer en meer blijkt, dat in de volijdelijke aankondigingen, die hetzelfde voorafgingen, niets te veel is gezegd.

Mad. Deraldi, die, tusschen het voor- en nastuk, den zelfden avond een roman uit *la Juive* en een aria uit de *Robert le diable* voordroeg, voldeed zeer wel, ofschoon een merkbaar verkoudheid haar stemgeluid enigzins benadeelde. Indien zij hier eenigen tijd vertoeft, zal het voorzeker den liefhebbers aangenaam zijn haar andermaal te hooren.

In de tweede der gemelde representatiën zag men den heer Préal, als *Arnolfo* in het blijspel *L'Ecole des Femmes* van Molière, voor de eerste maal debuten. De gestalte, het krachtig orgaan, en het doordachte spel van dezen artieste maken hem alreeds voor zijn emplot (financier), geschikt. Het onthaal, dat hem van de zijde des publieks ten deel viel, was zoo gunstig als wel verdient. Overigens werd ook geheel dit blijspel voortreffelijk uitgevoerd en verwierf alle de medewerkende personen, vooral echter mad. Delvil, de onduidelijkste bewijzen van goedkeuring. De comédie vaudeville: *monsieur Bonaventure*, die voor de eerste maal vertoond werd, is een *farce*, die de lachspieren aanhoudend in beweging brengt.

De heer Hartmann was in dit stukje als in zijn element, en gaf weder de aangenaamste blikken van zijne bekwaamheid en routine. Ook de andere vertooners kweten zich verdienstelijk van hunne taak, en brachten het hunne tot tot den goeden nitslag der *bagatelle*.

Ten aanzien van den Nederduitschen Schouwburg kan men zeggen, dat de belangstelling tusschen het stadstoozel en dat van de heeren Hoedt en Bingley als gedeeld is, of liever door het grappige en fraaie ballet: de *Stoom-Arlequin* aan den eenen, en het melodrama: de *Schipbreuk* aan den anderen kant in gelijke mate wordt aangetrokken. Op het melodrama zelve en evenzeer op de vertaling valt veel aan te merken; doch men zag nimmer een aandoenlijker, ontzettender en natuurlijker schouwspel, dan dat der *Schipbreuk*, zoo als die, in de menigte der voorstellingen van dit stuk al beter en beter geworden, thans door het 's Gravenhagische gezelschap wordt uitgevoerd. Dit en de fraaiheid der decoratie van het in open zee met eenige der schipbreukelingen drijvende vlot, gaan allen lof te boven, en verdienen dubbel de daverende toejuiching, die er aan ten deel valt.

#### Advertentiën.

(6928) JAN GEORGE TEN SANDE en GERRIT JACOBUS JARMAN, Directeuren der Brand-Maatschappij te Amsterdam, in den Jare 1790 binnen Amsterdam opgericht, ter verzekering voor Brand op Gebouwen, Koopmanschappen, Meubelen, enz.) adverteren, dat zij, met goedvinden van de Wel-Edele Heeren Commissarissen, ten Kantore van gemelde Maatschappij, op de Heerengracht, bij de Leidsche Straat, N°. 3197, zullen vaceren tot het volgende:

1°. Op Woensdag den 14 October deses jaars, en vervolgens des Woensdags en Zaturdags, des voormiddags van 10 tot des namiddags 1 ure, tot het Betalen van 5 pct. UITDEELING over het 50ste afgelepen jaar, tegen intrekking van de geteekende Quittantiën; en

2°. Op Woensdag den 6 Januarij 1841, en vervolgens des Woensdags en Zaturdags, mede des voormiddags van 10 tot des namiddags 1 ure, tot het Betalen van 10 pct. EXTRA UITDEELING, hetwelk op de Aandeelen zal worden afgeschreven.

(6929) H. F. A. VAN LINGEN, R. G. RUARDI, J. A. VAN DEN BROEK en B. J. FERRARIO, MAKELAARS,

zullen, ten overstaan van een' daartoe bevoegd Beampte, op den 15den October 1840,

des Avonds ten 6 Ure, ten huize van P. N. SCHOLTEN, in het Logement de Keizerskroon, in de Kalverstraat, presenteren te Verkoopen:

Eene Partij van circa 104 Vat Rode BORDEAUX WIJNEN, uit de gewassen 1833, 1838 en 1839, benevens 150/2 Stukken LANGUEDOC WIJNEN, uit de gewassen 1837 en 1839, bestaande uit *Langlade, Tavelle, St. Gilles en Roussillon Wijnen*, en laatstelijk 4/2 Booten Roode PORT a PORT WIJN.

Liggende als nader bij Notitie zal worden aangewezen.

(6930) J. VAN OCTROP, F. G. VAN IJSENDIJK, H. KAOOPS, H. VAN WALJENBURG ARN. en A. J. B. VAN WALJENBURG, MAKELAARS,

zullen, op Vrijdag den 25sten September 1840, des Avonds ten half zeven ure, in den Brakken Grond, in de Nes, te Amsterdam, als lasthebbende van hunne Meesters, ten overstaan van een' daartoe bevoegd Beampte, aan de meestbiedende presenteren te Verkoopen:

23 heele } Booten Zantische KRENTEN.  
6 drielingen }  
2 halve }

150 Kistjes PALM-ZEEP.

20 Kisten VERMICELLI en MACARONI.

4 Ps. Livornesche OLIE.

2 » LIMONASAP.

Liggende en te zien als bij Billetten nader wordt aangewezen.

TE AMSTERDAM, BIJ C. G. WITRUIS, VERANTWOORDELIJK UITGEVER EN DIRECTEUR.



(6931) J. L. VAN DER HAAGEN en W. G. KLEMAN, MAKELAARS,



zullen op last van hunne Principalen, door den Heer H. J. THIESING, op Woensdag den 30sten September 1840, des Namiddags ten Een Ure, voor den Stal in de Rozenstraat, Z. Z., N°. 1595, Verkoopen:

Twee SPAN Zwarte Langstaarten Merrien KOETSPAARDEN; twee Stads KOETSEY-COUPES, waarvan de een niet minder dan Nieuw. Een Gebom-beerde FOURGON; en eindelijk een Partij TUIGEN, HOOFDSTELLEN, LEIDSELS, BITTEN, DEKKEN en andere STALBEHOEFTEN, breeder bij Billetten vermeld. Alles Nagelaten bij Wijlen den Wel-Ed. Heer HAAKMAN, Med. Doct. Nadere onderzigt te bekomen bij bovengemelde Make-laars, of bij den Heer HART, aan de Hollandsche Manège. NB. In deze Verkoopning kan niets worden Ingestoken.

#### (6932) 181ste Kon. Ned. Loterij.

Ten Kantore van C. G. BOONENKAMP, te Rotterdam, alwaar in Derde Klasse getrokken zijn de volgende KAPITALE PRIJZEN:

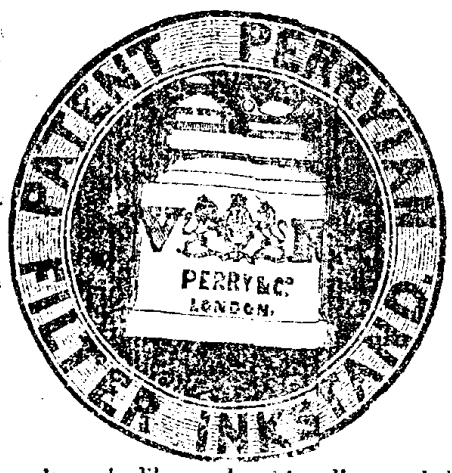
N°. 17808 — f 25,000,  
» 21603 — » 10,000,  
» 17996 — » 2,500,  
» 10918 — » 2,500 (Prem.),

zijn nu weder getrokken in de Vierde op:

N°. 23511 — f 25,000,  
» 21114 — » 10,000.

#### (6933) The English tongue as it is Spoken in the Metropolis.

Mn. TER REEHOORST, sorn Translator in seven modern languages at the Bar, and Teacher of the English in particular, desires to suggest that he has still three vaont hours on four different days. Apply at 162 Singel near Torensteeg.



GEBREVETEERDE

PERRYAANSCH E

Filter-ink

INKTKOKER.

Deze nieuwe en nuttige Uit-vinding geeft oogenblikkelijk, in het Kopje van den Filter, een genoezame hoeveelheid KLAREN GEFILTREERDEN INKT, welke, naar verkiezing, weder in den Inkt-Koker kan teruggevoerd worden, in welken de inkt aan geen beoefel onderhevig is, voer door de lucht kan benadeeld worden. De Inkt, op deze wijze bewaard, wordt noch dik, noch schimelig, en behoudt ten allen tijde, en in iedere duchtstreek, deszelfs deugdelijkheid. Door de Filtratie heeft de inkt altijd een goede kleur, en is van elke verdikkende zelfstandigheid ontdaan, waardoor de hinderpalen en oaaangenamenheden, welke de onzuivere Inkt, over het algemeen, in de gewone Inktkokers te weeg brengt, door het gebruik van den FILTER-INKTKOKER, ten eenenmale weggenuid zijn. Een middelmatige Inktkoker houdt genoeg Inkt in voor zes maanden of voor een jaar.

Gebreveteerde Perryaansche Raven-Zwarte Pen, Negen Pennen met Penhouder, voor 60 Cent. Deze Pen is aan geen invreting onderhevig: zij is voortreffelijk voor kantoor- en bijzonder gebruik. Bovenstaande Artikelen zijn te bekomen bij de meeste Boek- en Papier-verkoopers, en Handelslaars in Stalen Pennen, zoowel alhier als in de andere steden des Rijks.

Om alle bedrog voor te komen, staan op elke Pen en elken Penhouder deze woorden geavert: a Perry, Patent, London, » en is op elke Kaart gedrukt de handteekening: JAMES PERRY & CO. (6934)

A. P. AYTER.

Agent voor dit Rijk.

#### (6935) Is ter Perse gelegd:

HET ANTIPHONARIUM ROMANUM, hetwelk zal vermeerderd worden met de PSALMEN van DE OFFICIEN in de GOEDE WEEK, en het OFFICIUM DEFUNCTORUM; welke in de vorige uitgaven ontbreken. Het EERSTE BLAD is bereids AFGEDRUKT, en het GHEEEL zal zoo spoedig mogelijk worden verkrijgbaar gesteld bij

A. Z. WEESAARDT,

Boekdrukker, Warmoesstraat, N°. 206, te AMSTERDAM.

Het Werk wordt, zowel muziek als lettertekst, met een geheel nieuwe letter gedrukt. — Met den Eersten der maand October e.k. zullen de Proefbladen van het eerste Vel, bij alle voornamste Boekhandelaren in het Rijk, ter bezigtiging liggen.

(6936) G. J. A. BEIJERINCK, Boekhandelaar te Amsterdam, heeft dezer dagen uitgegeven en alom verzonden:

I. J. H. SONSTRAL, Evangeliebladen, of Tafereelen en Bespiegelingen uit het gebied der Openbaring, 1ste deel, in gr. 8°. . . f 2.40. (Met nog een deel 2 dit Werk compleet).

II. De Vallei der Walzen, naar afbeeldingen op de plaats zelve geteekend, in tafereelen beschreven door N. G. VAN KAMPEN, voortgezet door K. SIBBANDI; 10de en 11de Aflevering, met Staal-platen in 4°. elk a . . . f 1.60.

III. B. T. LUBLINK WEDDIK, Pandora; Lectuur voor den beschaafden stand, 3de deel, 3de of 9de en laatste Stuk in gr. 8°. . . f 1.25.

IV. E. J. POTGIETER, Het Noorden, in Ontrekken en Tafereelen, 2de en laatste deel, in gr. 8°, met Vignet en Titelpaat. . . f 3.75.

V. Lord Edward Glenhore, en Anna, of de Familietrek. Twee Verhalen, door A. L. G. TOUSSAINT en Mr. C. P. E. ROBIDE VAN DER AA, met Vignet in gr. 8°. . . f 3.10.

VI. TE. HOOD, Luimige reis langs den Rijn, 3de en 4de Aflevering, met lijne houtsnée-platen, in gr. 8°, elk a . . . f 0.75. (Met nog twee a die Afleveringen zal dit Werk compleet zijn).

VII. J. OLIVIER Jz., Tafel van Oost-Indië voor jongelieden van beiderlei kuaene, 7de en 8ste Aflevering, in gr. 8°, met platen, elk a . . . f 0.25.

VIII. JON. SPORSCHILL, Geschiedenis van den grooten Wereldstrijd in de jaren 1813, 1814 en 1815, 6de Aflevering met staal-platen, in roijaal 8°. . . f 0.90.

IX. Mr. W. J. C. VAN HASSELT, Verzameling van Wetten en Besluiten, voorkomende in het Staatsblad, die nog in werking zijn; 9de en laatste deel, met een chronologische lijst en een alphabetisch register der opgenomen besluiten, in gr. 8°, bij intekening. . . f 8.—

X. Jaarboekje voor Noord-Holland, voor 1840, inhoudende de namen der leden van het Provinciaal Bestuur, van de onderscheidene Collegiën, enz. Postformaat in carton. . . f 1.50.

XI. C. SCHMID, Agnes of de kleine Luitspeelster, met staal-plaatjes, in 8°. . . f 1.10.

XII. —, De Vruchten eener goede Opvoeding, met staal-plaatjes, in 8°. . . f 1.25.

#### (6937) Het kunstig Relief-Model

DER

STAD VENETIË

is ter bezigtiging gesteld in de Zaal van den Heer B. DOCKX, op de Pijpemarkt, N°. 3092, des morgens ten 10 Ure, zullende de Zaal des avonds verlicht zijn.

Entree 74 Cents, Kinderen de helft.

Keizerlijk Russische Pantomi (6938) Onder Directie van den heer

C. LEHMANN,

In den Nieuwen Schouwburg op het Amstel Op Maandag den 21 September, ten half 8 Voor de Eerste Maal:

#### De Geboorte van Arlequin

Geheel Nieuwe Kluchtige Engelsche BALLET-PANTOM Bedrijven, met vele Mechanieke METAMORPHOSEN en gMENTS à VUE.

Voorafgegaan door:

BRILLANTE GRACIEUSE KUNST-OEFFEN

uitgevoerd door de Familie LEHMANN en BOLLER

De vier Engelsche GYMNASIE

de Heeren SEYMOUR, BOLLENO, ANDERSON en JAR

Het Spectakel zal een' aanvang nemen met

Lucifer en de Kuiper,

Vrolijk Engelsch Ballet, in één Bedrijf, door den Heer Bok Theatre van Drury-Lane te Londen.

(6939)

CIRQUE

ONDER DIRECTIE

F. E.



Staande op de Nieuwe Markt alhier

Maandag den 21 Sept. 1840, des avonds ten half neg

LA FIANCÉE D'UN MILITA

GROOTE ROMANTISCHE PANTOMIME—E

in twee Bedrijven, met treffende tafereelen, expres hiert geheel nieuwe, toepasselijke costumes en decoratiën, geve te paard, marschen, attitudes en verderen toneelmatis

Voorafgegaan door:

de Brilantste en Uitgezochte

Exercitiën in de Rijk

OP GEZADELDE EN ONGEZADELDE PAARD

MILITAIRE MANOEUVRES, GRACIEUSE D

EN GROEPERINGEN.

De Turksche gedresseerde Hengst ALLI, en me

gedresseerde Paarden,

afgewisseld met even koddige als geestige Tuschan

#### (6940) TROUPE ORICHALC

eenigste waardige mededingster der BEDOU

onder Directie van den Heer

MISTRORIGO,

in de groote geheel nieuw opgebouwde Tooneelmatt ingeri gedecoreerde Tent, staande op de Kaasmarkt, te A

Heden Avond een luisterrijke Voorstelling, bestaande in: GRAND SPECTACLE, ACROBATICHE EXERCITIËN, GYMNASIEK, op de wijze der Arabieren en Africanen, EXERCITIËN, naar de wijze der Oude Romeinen; EQUILIB

enz. enz. De fraaiheid en luisterrijke inrigting van zijne geheel n rijke en schitterende Costumes, gepaard met een uitstekend g Orchest, zullen bijdragen om het oog van den Kunstkenner te ALLE AVONDEN GROOTE VERSCHIEDENHEID EN AFW DE VOORSTELLINGEN.

De Directeur MISTRORIGO, alsnu zijne ongesteldheid ziende, zal heden, Maandag Avond, het genoegen hebben lend Publiek aan te bieden: EENE EUTENGEWOON L VOORSTELLING in de GYMNASIEK, tot welker bijwoon blick beleefdelijk uitnoodigt; de stellige verzekering kunn nog nimmer enige Gymnastische Oefening van die alle de fende kracht en dien luster hier ter Stede is gezien. Aanvang des Avonds ten Half

#### (6941) De Straat der Dardanellen

ALS NIEUW

DE STAD CONSTANTINOPEL IN PANORAMA

bijzonder gelijkind voorgesteld in h

CABINET D'ILLUSIO

hetwelk dit jaar met een aantal Nieuwe VOORWERPEN van welke vooral uitmunt een MODEL van eenen

ELECTRO-MAGNETISCHE W

van wiens samenstelling een nauwkeurige verklaring gegev

ENTRÉE 30 CENTS.

Botermarkt, tegenover de Nieuwmarkt.

W. MAR

#### Schouwburgen, Concerten,

STADS SCHOUWBURG. Maandag 21

DE VERWARRING, Blijspel, in vijf Bedrijven, naar het A. van Kotzebue, door den Heer J. S. van Exveldt door: DE VERWARRING VAN PANTALON, of DE STOOM-groot-Ballet-Pantomime, door den Balletmeester A. P. Decoratiën van den Heer J. E. de Vries, Muziek voor het Heer L. A. Klein. Ten zes Ure op

THEATRE FRANÇAIS. Sous la direction

Mardi 22 Septembre 1840. (N°. 1 de l'Abonnement.) de: LE MISANTROPE, Comédie en 5 Actes et en Vers, de de la deuxième représentation de: MR. BONAVENTURE, en 4 parties de Mrs. Depeuty et Courcy. On commencera à 7 heures

HOOGDUITSCH SCHOUWBURG

straat, onder directie van de Heeren J. H. HOEDT en Maandag den 21 September 1840. Eene achtste voor

SCHIPBREUK DER MEDUSA, Melodrama, in vijf Bedrijven, het Fransch van M. Ch. Desnoyer, door den Heer W. met dezelve in 's Gravenhage daartoe gebruikte en vervaardigde Decoratiën, geschilderd door, en onder toezicht B. J. van Hove, Kunstschilder aan den Koninklijken Schouw-hage. De Muziek, Koren, Marschen, Costumes en verder toestel geregeld door den Heer J. W. Hammesher, naar de den Schouwburg l'Ambigu Comique, te Parijs. Aanvang ten half neg

SALON DES VARIÉTÉS, in de

21 September 1840. Eene tweede voorstelling van: DE DOMINIQUE, Blijspel met Zang, in één Bedrijf, naar het Dominique. Na hetzelfde: DE HEER LUSTIG, DEURWAARDING, Vaudeville, in twee Bedrijven. Entrée 75 Cts., welke in vertering zal worden aangenaam

GROOT FRASCATI. Zondag den 20

Buitengewoon Groote SOIRÉE MUSICALE. Aanvang

GEDRUKT BIJ A.



# DE AVONDBODE,

**abonnement**  
aan het Bureau van het blad,  
Warmoesstraat, N°. 208.  
Boekhandelaars en Postkantoren van het Rijk.  
Leven, Gelden, enz., moeten franco  
worden ingezonden.

## ALGEMEEN NIEUWSBLAD

**Preijzen**  
VOOR 3 MAANDEN  
te Amsterdam ..... f 1.75.  
en Buitensteden franco ..... 25.  
**ADVERTENTIËN.**  
ZEVEN REGEELS of minder ..... f 1.75.  
Elken regel meer ..... 25.  
REGEL voor elke Advertentie en herhaling.. 25.

voor **Staatkunde, Handel, Nijverheid, Landbouw, Kunsten en Wetenschappen.**

**EDITIE.**

### Tweede Editie.

#### NEDERLANDEN.

**20 Sept.** De plechtstatige inwijding van den spoorweg tusschen Amsterdam en Haarlem, den eersten, dien men in Nederland tot stand had plaats op den 20 September 1839, en deze belangrijke werd heden te eerder met genoegen herdacht, omdat reeds in van den voltooiden eersten jaarling de ervaring bewezen heeft, dat de nuttigheid van dien spoorweg voor de bewoners der omtrent in het bijzonder voor de ingezetenen der beide steden, en aan den kant, de gegrondheid der verwachting, dat op den duur de zelfde zich bij de zaak zal wel bevinden; vooral wanneer de weg van den weg tot Rotterdam zal zijn tot stand gebracht. Niet derhalve had de spoorweg dezen dag een feestelijk aanzien; echter de traagheid door het gure en regenachtige weder minder ook minder werd gadeslagen. Van alle de stationsgebouwen en de nationale vlag, met welke ook de wachthuizen den weg langs waren. Inspanning waren den ganschen dag door de locomotieven en waggons der wagentreinen met de uitwaagende sierlijke hansen der beide driekleur versierd. In gepaste vrolijkheid is overigens het van den goeden uitslag der onderneming, door de verschillende van den weg, aan een feestelijk onthaal, hun door de Directie van de spoorwegen, dankbaar herdacht; — bij deze gelegenheid zijn de welgevoelen aan den Koning, het Koninklijke Huis, de leden van den administratie, en andere tot den weg betrekking hebbende autoriteiten met geestdrift ingesteld.

Hollandsche Maatschappij van Fraaije Kunsten en Wetenschappen, alhier hare jaarlijksche algemene vergadering. (Waarvan in sommige afdraken van de eerste editie van dit N°. kortelyk hebben gegeven, met vermelding van den bekroonde en de nieuw gewonnen prijzen.)

— de hoogel. heer J. Bosscha, ridder van den Nederlandschen Orde, die de voordragt over welsprekende rede over de verpligting der Regeringen ten aanzien van kunst en wetenschappen? Vervolgens deed de algemene secretaris, de Ed. Achtb. J. C. van Hasselt, lid der arrondissements-regthank alhier, over het afgeloopen maatschappelijk jaar en den tegenwoordigen toestand der Maatschappij, bij die gelegenheid eene gepaste hulde brengende aan den heer J. J. van der Palm en van den heer Gel.

Baakman; waarna de voorzitter aan de ten vorigen jare door de Maatschappij bekroonde het eermetaal uitreikte, als de gouden medaille van de Maatschappij, en de heer J. J. van der Palm, ridder der orde van den Nederlandschen Orde, die de voordragt over welsprekende rede over de verpligting der Regeringen ten aanzien van kunst en wetenschappen? Vervolgens deed de algemene secretaris, de Ed. Achtb. J. C. van Hasselt, lid der arrondissements-regthank alhier, over het afgeloopen maatschappelijk jaar en den tegenwoordigen toestand der Maatschappij, bij die gelegenheid eene gepaste hulde brengende aan den heer J. J. van der Palm en van den heer Gel.

Over de uiterlijke welsprekendheid, en eene zilveren aan den secretaris, voor onzen door ongesteldheid niet in de vergadering tegenwoordigen stadgenoot, den heer J. Immerzeel Jr., wegens diens op Rembrandt.

verslag bleek, dat de afdeling der maatschappij alhier thans telt, die te Rotterdam 109, die te Leyden 69 en die te 's Gravenhage 27. De ten jare 1839 door de maatschappij uitgeschreven prijsvraag verder uit hetzelfde: — Dat op die in de vakken der theorie van welsprekendheid, der algemene taalkunde, en der theorie der schoone kunsten, buiten de dichtkunst, geen antwoorden waren ingekomen: — De vraag voor een dichtstuk: de Schipbreuk der stoomboot WILHELM I. werd beantwoordt door twee antwoorden, een onder de spreuk: *De schipbreuk*, en het ander onder die: *Video meliora etc.*, doch de vraag der vijf beoordeelden hieromtrent was: dat beide stukken waarde bezitten, om ter bekrooning in aanmerking te kunnen komen. De onbepaalde vraag: een *bijspel in proza*, waren mede twee antwoorden ingezonden, het eene onder eene spreuk uit DE DAVIDE, het

andere onder eene uit den TOONKUNDEK. De dl. 48. De beslissing hieromtrent is geweest: dat geen der vijf beoordeelden aan een dier stukken het eermetaal heeft toegekend, hoewel sommige hunner aan dezelve niet alle verdienste ontzegden. Kindelijk waren op de vraag: *Eenige gedichten, grootendeels geschikt om voor vier, en voorts om voor eene en meerdere stemmen op muziek te worden gebracht*, uitgeschreven in het jaar 1839, naar aanleiding eener missive der Maatschappij tot bevordering der Toonkunst, drie verzamelingen zijn ingekomen; de eerste onder eene spreuk uit LOOTS, de tweede onder eene uit METASTASIO, en de derde onder eene uit HERDER. Aan de twee laatste werd door de beoordeelden eenparig de bekrooning ontzegd; terwijl drie hunner den eerepenning toevoeren aan N°. 1 geteekend met de spreuk uit LOOTS. Bij de opening van het bij deze verzameling behoorende naambriefje bleek de bekroonde te zijn de heer J. P. Heye, med. doctor alhier.

De maatschappij heeft alsnu de volgende nieuwe prijsvragen uitgeschreven, om beantwoord te worden voor 1°. Januarij 1842, als: a. In het vak der Wijsbegeerte: *Staat de geschiedenis der wijsbegeerte het gezonde, dat de wijsgeerige begrippen eene bepaalde tring doorloopen, zoodat er vroeg of laat eene terugkeering plaats heeft tot hetzelfde punt? of leert zij het bewijs op van eene voortuitgaande beweging en uitbreiding der wijsgeerige navorschingen?* b. In het vak van de Theorie der dichtkunst: *Welken invloed heeft het Christendom gehad op de poëzij?* c. Voor een dichtstuk: *De Stoom*, en d. Als onbepaalde prijsvraag: een *Heroisch-Comisch dichtstuk*.

Voor of op 1°. Januarij e. k. wacht de maatschappij nog de beantwoording der volgende vragen, als: In het vak der Nederlandsche taalkunde: *Eene oordeelkundige vooroordeeling (syntaxis) der Nederlandsche taal, gestaafd door voorbeelden uit gezaghebbende schrijvers; in het vak der theorie van stijl en welsprekendheid: Een oordeelkundig overzicht van de middelen, door de vroegere en latere rednaren en schrijvers gebezigd of aanbevolen, ter bevordering van de kunst om voor de rust te spreken; voor eene Lofrede: Koninkrijk van Beuningen, en als onbepaalde vraag: Eene proeve van historischen stijl, een belangrijk tijdvak van de Vaderlandsche geschiedenis ten onderwerp hebbende.*

— Menschrift ons, dat Z. M. den heer de Casenbront, vroeger 2de luitenant bij eene der afdelingen corassiers, heeft benoemd tot 2den luitenant bij de kavallerie in Oost Indië. Voorts heeft Z. M. benoemd tot predikant bij de Kvangelsch-Luthersche gemeente te Paramaribo, den heer C. M. Moes, kandidaat bij het Evangelisch-Luthersche kerkgenootschap.

— H. D. H. de Prinses van Schwartzberg, met gevolg, is gisteren avond, met den spoorwegtrein van 6½ ure in deze hoofdstad aangekomen. — Ten aanzien van het Italiaansche opera gezelschap, waarvan op den 5 der eerstvolgende maand hier ter stede de representatiën eenen aanvang zullen nemen, leest men in het Journal de la Haye van heden het navolgende:

De opera *il Furioso* is gisteren in alle opzichten geslaagd; heiden de muziek en de zang zijn bij deze eerste voorstelling algemeen toegejuicht. De heer Delvivo, die de voornaamste rol (*Cardenio*) vervulde, heeft er zich op het loflijkste van gekwet. Verschillende muziekstukken, door dezen zanger voorgedragen, hebben eene soort van verrukking te weeg gebracht bij het gehele publiek, hetwelk op het einde des tweeden bedrijfs algemeen hem op het tooneel terugriep, en met een salvo van welverdiende bravo's begroette. Deze bekwaame zanger heeft den geheelen avond zich zelf als overtroffen. Het zou moeilijk zijn eene zuiverder stem, een' aangename zilvertoon te vinden. Mad. Donatelli heeft de rol van *Eleonore* zeer gelukkig vervuld. Zij vereenigde aan de zuiverheid en frisheid van zang, die haar eigen zijn, de bezielde uitdrukking, welke het karakter, dat zij voorstelde, behoorde te onderscheiden. Mad. Donatelli en de heer Delvivo waren in het finale van het tweede bedrijf en in het eerste tooneel van het derde bedrijf, hetwelk een der treffendsten en gevoeligsten is, beiden bewonderenswaardig. Ook de heer Paterni (*Fernando*) had zijn deel in de eer, aan het gemelde finale bewezen; maar hetgeen hem eene volkomen zegepraal, eene zegepraal, die alleen hem gold, verworven heeft, is het tooneel geweest, waarin hij zich verheugt over den armen Krankzinnige, die het gebruik zijner rede hervindt. De heer en mad. Lagomarsino, die een in de rol van *Kaidama*, de andere in die van *Marcella*, hebben de andere artiesten, met de hoofdrollen belast, zeer wel bijgestaan; vooral heeft de heer Lagomarsino blink gegeven van eene originaliteit zoo piquant als natuurlijk. In één woord, geheel

deze voorstelling heeft het patrijk publiek ongemeen voldaan. Wij twyfelden niet, of men zal wenschen deze opera nogmaals te zien uitvoeren.

«Aanstaanden maandag zal eene buitengewone voorstelling van de opera *Norma* plaats hebben, in welke, zoo als wij reeds vroeger hebben gezegd, mad. Mathey en Donatelli een talent ontwikkelen, dat de toejuiching van alle kenners wegdraagt.»

**ARHEM 19 Sept.** De termijn spoedig ten einde loopende, binnen welke de wettelijke hypotheek van minderjarigen, van andere onder voogdij gestelde personen en van gehuwde vrouwen, tegen hunne vaders, moeders, voogden en mannen op de nieuwe hypotheek-registers moeten worden ingeschreven, en hierna welken ook de overbrenging daarop van de wettelijke hypotheek aan den staat, de gemeenten en openbare stichtingen toegekend, benevens de geregelde hypotheek uit kracht van voornissen genomen, moet plaats hebben, zoo heeft men het niet ondienstig geacht om een ieder, die daarbij belang heeft, thans nogmaals daaraan te herinneren, met kennisgeving, dat, volgens de wet op den overgang van de vroegere tot de nieuwe wetgeving, die hypotheek binnen twee jaren na de invoering der Nederlandsche wetgeving, en alzoo vóór den 1 October 1840, moeten worden ingeschreven, als wanneer daardoor derzelver rang, bij de Fransche wetgeving toegekend, verzekerd blijft, doch welke bij gebreke van zoodanige inschrijving verloren gaat.

— De nieuwe straatweg door de heerlijkheid Doorwerth is alsnu voltooid en door den heer van Doorwerth kosteloos voor het publiek opengesteld.

**MIDDELBURG 18 Sept.** Op gisteren heeft alhier van de prijze van het raadhuys de plechtstatige afkondiging plaats gehad van de koninklijke publicatie van den 4 Sept. 1840, houdende de veranderingen en bijvoegingen in de Grondwet, welke onlangs door de drie takken der wetgeving zijn aangenomen.

**GRONINGEN 17 Sept.** Als eene zeldzaamheid dient vermeld te worden, dat zich thans, in den tuin van Roel E. Dul, mr. schoenmaker te Garmerwolke, eene komkommerpeer bevindt, die eenen omtrek heeft van 1 Ned. el en 3 duimen, lang bijna 3 palmen, en een gewigt hebbende van ruim 14 Ned. el.

#### BELGIË.

**GENT 19 Sept.** Bij de verkoop, der kunstgalerij van wijlen den heer Schamp d'Avreschoot alhier zijn onder anderen verkocht: Gezicht in Vlaanderen van David Teniers voor fr. 14,600 (voor rekening van het Belgisch gouvernement); de vette keuken en de magere idem van Jan Steen, het eerste voor 8,050 en het tweede voor 1,425; portraiture van pater Batzola van Rubens voor 3,150; een portraiture door Rembrandt voor 2,600; het verslaan der oproeyere engelen door den H. Michael van Rubens voor 2,000; Christus tusschen de twee booswichten 2,350; het toilet door Gabriel Metz 5,100; een landschap van Ph. Wouwermans 1,000; een zeestuk van W. van der Velde 3,350; een portraiture van Rembrandt, door hem zelf, voor 3,030; dito ten voeten uit voor 15,190; het portraiture van den Spaanschen ambassadeur Gonzalvi door van Dijk voor 10,000; idem ten voeten uit van den ambassadeur Alexander Scaglia, door denzelfden voor 4,000; de ontvangenis der H. Maagd door Correggio voor 3,010; een portraiture van Rubens door hem zelf voor 5,510; een dito van Elisabeth Brants door Rubens voor 5,750; het mirakel van den H. Benedictus, eene schets door Rubens, voor 25,700. Dertien stukken van Rubens, van Dijk, Gerard Dou, A. van der Velde, G. van Aers, N. Berchem, P. Potter, van der Heide en Ruysdael zijn niet verkocht, wijl dezelve den gemaanden prijs niet konden bereiken. Over het algemeen zijn de prijzen niet bijzonder hoog gekopen.

#### FRANKRIJK.

**Part Correspond.** **PARIS 17 Sept.** Het gouvernement heeft de tijdingen, welke de stoomboot *le Papin* uit het Oosten voor hetzelfde heeft medegedeeld, tot heden niet openbaar gemaakt; doch het is niettemin zoo goed als zeker, dat de heer Walwsky geslaagd is, den Ooster-Koning te doen begrijpen, dat hij zijne ophalen moet nabuigen, indien hij eene minnelijke tusschenkomst van Frankrijk in zijn verschil met de Porte verlangt. De heer Walwsky wordt gezicht thans te Constantinopel te bevinden, ten einde voor Mehemet-Ali het levenslang bezit van Syrië te verzoeken; — een verzoek, hetwelk men ineent, dat door den Sultan zal worden toegestaan. Deze onderhandeling is geheel in overeenstemming met hetgeen telkenreize door mij is gemeld; namelijk, dat de zaak eene vredelievende wending

### MEMOIRE VAN DE BANNELING VAN BEZOROWA.

— De Banneling van Bezorowa. — In der achttiende eeuw, lag op de grenzen van Siberië het dorp Bezorowa, bestaande uit een vijftigtal hutten, die armelijk en eilandig op de ongelukkigen, die dezelve bewoonden. Vijf honderd mijlen van de woestijn Jakoutsk gelegen, diende dit dorp tot verblijf der zendingen, die te Tobolsk niet geplaatst konden worden. De zendingen hadden vroeger meestal in voorspoed geleefd. Maar toen het ongeluk was de moed, waarmede zij hetzelfde verdragen. Een dorp had zich zoodanig in zijne ellende geschikt, dat het scheen, en niemand iets anders gekend had.

— De Banneling van Bezorowa. — In der achttiende eeuw, lag op de grenzen van Siberië het dorp Bezorowa, bestaande uit een vijftigtal hutten, die armelijk en eilandig op de ongelukkigen, die dezelve bewoonden. Vijf honderd mijlen van de woestijn Jakoutsk gelegen, diende dit dorp tot verblijf der zendingen, die te Tobolsk niet geplaatst konden worden. De zendingen hadden vroeger meestal in voorspoed geleefd. Maar toen het ongeluk was de moed, waarmede zij hetzelfde verdragen. Een dorp had zich zoodanig in zijne ellende geschikt, dat het scheen, en niemand iets anders gekend had. — De Banneling van Bezorowa. — In der achttiende eeuw, lag op de grenzen van Siberië het dorp Bezorowa, bestaande uit een vijftigtal hutten, die armelijk en eilandig op de ongelukkigen, die dezelve bewoonden. Vijf honderd mijlen van de woestijn Jakoutsk gelegen, diende dit dorp tot verblijf der zendingen, die te Tobolsk niet geplaatst konden worden. De zendingen hadden vroeger meestal in voorspoed geleefd. Maar toen het ongeluk was de moed, waarmede zij hetzelfde verdragen. Een dorp had zich zoodanig in zijne ellende geschikt, dat het scheen, en niemand iets anders gekend had.

bende, en tot voedsel niets dan de vruchten der moerassen. Hoe heet dit dorp? «Bezorowa», hernam de grijsaard. «Ligt het ver van Moskou?» «Vijf honderd mijlen.» «Bij den H. SERGIUS!» riep de officier verslagen uit. «want die dienen dan de twintig jaren, die ik besteed heb aan het doorzoeken der wildernissen van Kamtschatka, indien ik Rusland niet heb ontdekt, ontdekkingen niet kan bevoorstellen. Zie, grijsaard, ik ben een oud soldaat van prins MENZIKOFF. Door hem belast, om eenen brief naar kapitein BERING over te brengen, ben ik dezen beroemden gelukzoeker langs de kusten van de zee van Amur gevolgd. Ik heb aardstreken helpen ontdekken, die geheel onbekend waren gebleven; ik heb de niterste einden van den Caucasus bereikt, en wildernissen doorloopen, die nog nooit door menschen waren betreden geworden. Deze togten waren niet nutteloos; ik had genoeg bijeen vergaard, om een paleis te Moskou of te Novogorod te kunnen koopen; maar de bewoners van het Uralgebergte hebben mij geheel uitgepland; mijne togtenooten zijn gedood, en van alles wat ik bezat, heb ik slechts roijp degen en mijn kleed behouden. Nogtans ik twijfel niet;» vervolgde de vreemdeling, na eene korte stilte, «of mijn oude generaal zal, indien ik het geluk heb Petersburg te bereiken, mij beloonen voor mijne moeite, en voor mijne verliezen schadeloos stellen.»

De oude baling hoorde dit verhaal met de grootste belangstelling aan; hij beschouwde den reiziger eenen tijd lang, en antwoordde hem toen: «Gij bedriegt u, broeder, prins MENZIKOFF bezit de magt niet meer, om iemand te kunnen helpen; hij is arm, gelijk gij; doch zeker veel ongelukkiger.»

«Hoe», riep de officier, met teekenen van ongelof uit, «de magt van den eersten minister is even groot als die van zijn meester. Hij heeft PETER uit vier zamenzweringen gered, en zijne kundigheden zijn voor den keizer onmisbaar.»

«PETER de Grote is dood», hernam de grijsaard, een paar tranen, die over zijne wangen gleden, afwisschende; «Keizerin CATHERINA heeft hem slechts twee jaren overleefd, en ALEXANDER MENZIKOFF boet thans in ballingschap voor het ongeluk van niet altijd in zijn potbus, op het Kremlin, koksjongen te zijn gebleven.» — De officier schreef ontroerd.

«Is het mogelijk?» vroeg hij, eene verwonderden blik op den banneling slaande. «Maar, zoo die bijzonderheden waar zijn, hoe hebt gij ze dan op 500 mijlen afstands van Moskou kunnen vernemen?»

«Dat is mijn geheim», sprak de banneling, met eenen bitteren grimlach. — «Hoe het ook zij, MENZIKOFF zelf zou de nauwkeurigheid van mijne gezegden niet kunnen betwisten, en zoo gij belang stelt in de berispingen van eenen grijsaard, wil ik u de omstandigheden, die zijne opgemaakte bewerk hebben en gevolgd zijn, geruim verhalen.»

De officier knikte toestemmend met het hoofd, en de grijsaard wierp eenige takken op het half uitgedoofde vuur, terwijl de jager, die steeds op eenigen afstand van het vuur gezeten had, zijnen bijel dicht sloeg en zijne bank dicht bij schoof.

«Ik zal u niet verhalen», begon de oude banneling, «hoe MENZIKOFF van koksjongen, luitenant bij de kanonniers, vervolgens kolonel, generaal, prins, en eindelijk eerste minister werd; noch, hoe het geluk hem met gunsten als overladen wilde, door hem de toekomstige Keizerin van Rusland tot dienstmaagd te geven. Ik zal u ook niet spreken over de roemvolle daden, die hij in de veldslagen bij Kalisk, Pultava en Poltawa beoefde, noch van de zamenzweringen, die hij van het hoofd des Czaars afweelde, noch van de verkeerde dheden, die hij niet eertucht beging.»

Bij deze woorden strekte de grijsaard eenige oogeblikken met de hand over zijn voorhoofd, en ging, na eene wijl zwijgens, weder voort.

«Gij weet dit alles zoo goed als ik; gij hebt hem gezien zoo magtig als iemand zijn kan. CATEMIR, noch JAKOSINSKI, noch POSPELOFF hebben ooit zulk eene gunst genoten. Toen PETER de Grote in het jaar 1725 stierf, regeerde MENZIKOFF in overeenstemming met de Keizerin, zijne voornamige dienstmaagd. Maar zijne verbodding was te groot geweest, dan dat men dezelve hem konde vergeven. De edelen verbanden zich, en verbraken het geboon van zijn geluk. Een banner bovenal had MENZIKOFF eenen haat gezworen, die niet eindigen kon dan bij den val of het graf van hem, op wien hij betrekking had. Die berisping van den roem, die vrees van het genie was gouverneur van den grootvorst, en heette ALEXIS GREKOWITZ-BELGOROETSKI.»

Bij het noemen van dezen naam maakte de jager eene snelle beweging; en trok zijne muts nog dieper over zijn gelaat.



genomen heeft. Het blijkt nu meer en meer, dat de Pacha zal toegeven, en Frankrijk zich niet in een oorlog met Europa zal wikkelen.

Het gouvernement heeft een telegrafische dépêche ontvangen, die tijding behelzende, dat de Koningin-Regentes aan de voorstellen van den hertog de la Victoria en van het provisioneel gouvernement gehoor heeft gegeven. Men verzekert, dat Espartero onthouden is, om het nieuwe Ministerie samen te stellen. Aldus wordt het vreeselijke drama, waarvan het Schier-eiland het toneel schenken te zullen worden, ten minste voor het oogenblik verhoed.

PARIS 18 Sept. De Koning heeft ten paleis van St. Cloud, op den 16 dezer, van Z. M. den Koning der Nederlanden eenen brief ontvangen, kennisgeving behelzende van de geboorte van eenen prins, zoon van Z. K. H. den Eilprins van Oranje. Deze brief is aan Z. M. ter hand gesteld door den generaal baron Fagel, buitengewoon gezant en gevolmagtigd minister van Z. M. den Koning der Nederlanden.

De *Moniteur* maakt alnu melding van de ordonnantiën, bij welke de lotelingen der reserve van 1834 en 1835 tot werkelijke dienst zijn opgeroepen. Het officiële blad behelst tevens twee koninklijke ordonnantiën van den 10 dezer, betreffende de versterking der hoofdstad. Bij de eene wordt zij verklaard een werk te zijn ten algemeenen nutte, de zorg voor de ont-eigening der benodigde gronden aan den minister van Openbare Werken, en de uitvoering der versterking aan denzelfden minister en zijnen ambtgenoot van Oorlog opgedragen; — bij de tweede wordt, ter voorziening in de kosten der werken, het departement van Oorlog en credit geopend van zes miljoen francs. — Dit credit is buiten twijfel slechts voorloopig, en in afwachting van de bijeenkomst der Kamers, aan welke het verder benodigde zal worden aangevraagd. Het schijnt zeker te zijn, dat het voornemen aanvankelijk geweest is, geheel de honderd miljoen bij ordonnantie beschikbaar te stellen; maar dat zulks tot zeer levendige beraadslagingen in den ministerraad heeft geleid, daar de minister van Financiën de verantwoordelijkheid voor een zoo aanzienlijk credit niet heeft willen aanvaarden.

De werken zullen begonnen worden in het park van Neuilly en het bosch van Boulogne; de Koning heeft de gedeelten van dit bosch, welke in de lijn der werken vallen, onvergolden daartoe afgestaan. Van den bouw van het fort de l'Épine, het eenigste, dat de ingezetenen der hoofdstad zou kunnen ontruimen, is uit dien hoede afgezien. Men berekent, dat de aanleg der versterkingswerken, en de vergrooting der stad, die er het gevolg van zijn zal, de stedelijke inkomsten met een derde zal vermeerderen.

De versterkingswal, naar men verneemt, zal tusschen de Seine en de Marne, 70 bolwerken bevatten, ieder beplant met 45 stukken, en geschikt voor een bezetting van 500 man: — Het totaal voor dit gedeelte is derhalve 3,150 kanonnen en 35,000 man.

Er is sprake van de oprichting van compagnieën kust-kanoniers. — Het tractaat van den 15 Juli is tot dus verre aan het gouvernement nog niet betrekend. Volgens sommige bladen, had dit reeds eenige dagen geleden, geschied moeten zijn; maar hune berigten waren voorbarig, vermits de ratificatie van het tractaat eerst den 15 dezer te Londen zijn uitgewisseld.

Men is onzeker, welken koers de Fransche vloot, na de aankomst van den admiraal Hugon, genomen heeft. Echter, volgens particuliere brieven uit Toulon, schijnt te blijken, dat het smalste, tot vermindering van alle mogelijke botsing met het Engelsche escader, op de hoogte van Navarino is gaan ankeren, en aldaar nadere bevelen van Parijs verwacht.

De Engelsche zaagelastigde heeft in den avond van den 16 dezer met den heer Thiers een langdurige zamenkomst gehad. — Bij den graaf Dejean was in den avond van den 17 een groot aantal Pairs bijeen; ook de heer Thiers heeft zich aldaar bevonden.

In den *Républicain* de Lyon leest men, dat de heer Sauzet, voorzitter der Kamer van Afgevaardigden, door het Ministerie van Binnenlandse Zaken is uitgenoodigd, om naar Parijs te komen. Men wil, doch voorzaker ten onregte, daaruit afleiden, dat het ontwerp bestaan zou, om de Kamers bijeen te roepen.

Eene der gewone particuliere correspondenten bevat het volgende: — Wij vernemen op het stelligste, dat het Pruisische gouvernement, door een buitengewoon koerier onderrijgt zijde van het plan tot versterking van Parijs, en van den ijver, waarmede de wapeningen in Frankrijk worden doorgeziet, bij telegrafische depêches bevelen van de provincie heeft doen uitgaan, om den landweer te wapenen. Men voegt er bij, dat de autoriteiten langs de grenzen gelast zijn, om geen uitvoer van paarden toe te laten. Deze tijdingen hebben een sterke daling ter beurze van Berlijn te weeg gebracht.

(In weerwil van het stellige van deze tijding, gelooven wij nog niet, dat de correspondent nauwkeurig is onderrijgt; immers hebben wij brieven uit Berlijn van den 16 dezer voor ons liggen, waarin niets voorkomt, hetwelk aan wapening in Pruisen doet denken. De vernemde sterke daling ter beurze van Berlijn is almede nog niet gebleken, en laat zich overigens verklaren door hetgeen op de meer voorname effecten beurzen is omgegaan. De Red.)

Volgens bericht uit Tulle per estafette, bevond mevrouw Lafarge zich op den 16 dezer nog zoo ongesteld, dat waarschijnlijk de debatten van haar proces ook dien dag geen voortgang zouden kunnen hebben.

Er was sprake, dat hare zaak tot eene volgende zitting zou worden uitgesteld, doch het valt te betwijfelen, of het publiek Ministerie daarin zal toestemmen.

Naar men zegt, zou een der advocaten van mevrouw Lafarge heden per post van Tulle te Parijs zijn gearriveerd, om den heer Raspail af te halen, ten einde zijn gevoelen over het rapport der heeren Orfila, Oliver d'Angers en de Bussy mede te deelen, of van het hof te verwerven, dat hij tot het doen van een nieuw onderzoek mogt worden benoemd, hetwelk bestemd zou zijn om dat van de laatste deskundigen te controleren. Men voegt er bij, dat de heer Raspail onverwijld per post van Parijs zou zijn vertrokken. Voor zaterdag zal hij echter niet te Tulle kunnen aankomen.

De zaak der Israëlieten te Damascus heeft eindelijk een gunstige uitkomst gekregen. Men heeft dezen ongelukkigen recht laten wedervaren en de peginen der heeren Montefiore en Crémieux zijn met het heerlijkste gevolg bekroond. Bij eenen firman van Mehmet-Ali aan Sheriff Pacha, wordt de in vrijheid stelling van alle, nog om de bewuste zaak gevangen zittende, Israëlieten bevelen, en gezegd, dat voor de veiligheid dergenen, welke hunne haardsteden zijn ontvloden, bij het terugkeeren naar dezelfde, met de meeste

naauwgezetheid zal gezorgd worden. «Opdat elk hunner,» zegt de firman, «zich even als te voren aan zijn bedrijf of handel en aan zijne gewone bezigheden zal kunnen overgeven.»

«Wij bevelen,» dus luidt het slot van den firman, «dat gij alle maatregelen zult nemen, opdat geen hunner, van welken kant het ook zij, het voorwerp eener slechte behandeling worde. Ik versta, dat zij in volle en volkomen zekerheid zullen zijn, tegen elke gebeurtenis, welke het ook zij, even als te voren.»

«Zoodanig is Onze wil.»

## SPANJE.

MADRID 11 Sept. De volmaakte rust blijft voortdurend in de hoofdstad heerschen, ten gevolge van de krachtige maatregelen, die de regering neemt. De partij der beweging neemt meer en meer toe.

De tijdingen van Valencia deden voorzien, dat het gouvernement besloten had tegenstand te bieden, doch doordien een aantal steden zich aan het provisioneel bestuur heeft onderworpen, zal zonder twijfel H. M. de Koningin innien, dat de wensch der natie Hoogstdezelve een nieuwe staatkunde oplegt, en de algemeene opinie is, dat H. M. eerlang zal toegeven en ondersteund worden door een Ministerie, gekozen uit de partij der Exaltado's, waarna zij in zegepraal naar de hoofdstad zal terugkeeren.

De uitvaardiging van het manifest van den generaal Espartero heeft te Barcelona eenen levendigen indruk gemaakt. De dagbladen zijn opgevuld met bekendmakingen, zoo van de junta's als der bevolking, ter gunste van de partij der beweging te Madrid.

De bekende generaal Maroto heeft zijne diensten aan de constitutionele Ayuntamiento van de hoofdstad aangeboden. — De provisionele Junta heeft verklaard, dat zij het officieel bericht heeft ontvangen, dat de steden Toledo, Burgos, Saragossa, Salamanca, Avila, Cáceres, Segovia, Soria, Huesca, Granada, Ciudad-Real, Cadix, Llerida, Carthage, Malaga, Almeria, Almagro, Santander, Logrono, Palencia en Alicante, zich aan haar hebben onderworpen.

## ENGELAND.

LONDON 17 Sept. Noch de morgen- noch de avondbladen deelen iets van enig bijzonder belang mede; zij bevatten slechts eenige redeneringen.

Onlangs heeft de *Times* gesproken van een misshandeling, welke de Hollandsche vice-consul te Aboukir zou hebben ondergaan. Nadere berigten daaromtrent verzeiken, dat alleen door de tusschenkomst van gezegden vice-consul, den heer G. A. Reinlein, de Turksche officier met eene duchtige bastomade, cassatie, en veroordeeling tot de galeien is vrijgekomen. Zonder deze tusschenkomst was de Egyptenaar voorzeker terstond doodgeschoten, daar Mehmet-Ali, korten tijd geleden, een bevel heeft doen afkondigen, waarin gezegd wordt, dat elk Egyptenaar, die eenen Europeaan beleedigt, terstond zal worden gefusilleerd. De onaannamebaarheid tusschen den vice-consul en den officier was daardoor ontstaan, dat laatstgenoemde, die eene bezending buskruid begeleidde, beweerde, dat de vice-consul bij de nadering der gezegde bezending zijne brandende sigaar niet spoedig genoeg uit den mond had genomen. (*Galignani's Messenger.*)

Daar het weder alhier zeer koud en regenachtig is, zijn de graanprijzen ter markt merklijk gestegen.

De admiraals, welke de schepen, arsenalen, en timmerwerken in de verschillende havens van het kanaal hebben in oogenschouw genomen, zijn alhier teruggekeerd.

De volgende linesschepen zullen zoo spoedig mogelijk in dienst worden gesteld. De *Indes* 84 stukken, *Vengeance* 84 te Portsmouth, de *Britannia* van 120 te Plymouth, de *Bombay* van 84, de *Clarence* van 84, de *Monarch* van 84, en nog een ander schip van 34 stukken te Sheerness, de *Horn* en de *Queen Adelaide* elk van 120 stukken, welke zich beide gereed maken om de admiraalsflag te lijchen. Op de timmerwerken heerscht de grootste werkzaamheid. De opvoeringen ter werving van zeevolk vermeerderen. De *Britannia* zal zich naar Spithhead begeven, om aldaar een gedeelte der equipage van den *Donegal*, van 82 stukken, die van Lisabon wordt terug verwacht, aan boord te nemen, ten einde eene voltallige equipage van 820 man te hebben. De schout bij nacht, John Ommaney, die als tweede commandant in de Middellandsche zee, het bevel zal voeren, zal zich aan boord van dat schip begeven. De *Rodney* van 92 stukken zal binnen kort Plymouth verlaten, om zich regstreeks naar Malta te begeven, ten einde daar de vloot van den admiraal Stopford te versterken.

## DUITSCHLAND.

NEURENBERG 15 Sept. Heden is het kamp opgebroken en de troepen zijn allen naar hunne respectieve garnizoenen teruggekeerd.

LEIPZIG 17 Sept. Men schrijft uit Alexandrië dd. 27 Aug. het volgende: Heden ochtend heeft men begonnen met in den mond der haven ijzeren ballast te werpen, zoo als gewoonlijk gebruikt wordt om de schepen te ballasten, ten einde daardoor de oorlogschepen het in- en uitzetten te beletten. Aan de schepen der vier Mogendheden is bevel gegeven van de oude naar de nieuwe haven te stevenen. Aan de Fransche schepen is zulks echter niet bevolen. De Engelsche consul-generaal heeft den Onder-Koning verlot gevraagd, dat de zieken, die zich aan boord van de Engelsche vloot bevinden, over land mogten worden getransporteerd, hetgeen Mehmet-Ali niet alleen heeft vergund, maar zich zelfs verboden om hen te verzorgen, op zijne kosten te onderhouden, en voor hunne veiligheid te waken. Daarentegen heeft hij den consul echter verboden in de stad levensmiddelen voor de vloot te koopen. «Hoe,» zoude de Pacha gezegd hebben, «gij wilt mij blokkeren, en ik zou u van levensmiddelen voorzien; dit is te veel vergeld.» — Men was dien ten gevolge verplicht om van het Oostennijssche escader levensmiddelen te leenen.

BERLIN 17 Sept. Een brief van eenen Russischen graaf, d.d. 2 Sept., bevat het volgende: «Het Keizerlijk bevel, waarbij 18 linesschepen van Cron stad naar den Archipel worden gezonden, zal buiten 's lands eenige verandering te weeg brengen, doch alhier brengt deze maatregel niemand, die slechts eenigzins de schreden onzer regering opmerkzaam gadesloeg, in verwondering. De vloot, die zich vóór eenige maanden in de Oostzee heeft verthoud, beweest dadelijk de grondstellingen des Keizers. Men heeft zich, gedurende den vrede, alhier zoo wel als in Oostrijk en Pruisen door het stelsel van Landweer, van de middelen om oorlog te voeren verzekerd. Onze vloot is ten opzichte van wapening en getalsterkte in de laatste 10 jaren

meer toegenomen, dan in de voorafgaande 100 jaren. scheepsmatrozen en de arsenalen zijn met buitengewone en de zeedienst, zoowel wat de matrozen, als de troepen, is op een bewonderenswaardige hoogte gebracht. stand door de buitengewone uitgestrektheid des Rijks, veel tijdverzuim om de troepen op een bedreigd punt te moeijelijkheid is echter nu grotendeels uit den weg geruimd. Het steeds mobiele legercorps in de verschillende provincies jaren reeds een belangrijk leger bijeengetrokken, hetwelk reed is, zich marsch- en slagvaardig te bewegen naar waar de vloot hebben eenige wijzigingen in het personeel plaats.

De Koninklijke Nederlandsche luitenant-generaal, buitengewo magtigd minister aan ons Hof, de graaf van Papenhove, is aangekomen.

## STADSNIUWS.

Aangekomen en gelogeed in den Doelen, Doelenstrade prins van Schwartzberg en gevolg.

In de Munt: A. Angenendt, geestelijke, Rijssel; C. R. te Fontainebleau; J. B. A. Carenton, lid der Koninklijke dijsen te Parijs.

## Effecten-Societ.

20 September, ten 4½ Ure.

Cert. Werk. Schuld 2½ pCt. 50½, 18.

Handel-Maatsch. 4½ pCt. 164½.

Ardoins a 25. 5 pCt. 21½, 18, 16.

Ten gevolge van de hoogere koersen van Londen en bedru in het algemeen iets vaster; de handel was echter

LONDON, 19 September.

Consols op tijd 3 pCt. 88½. Dito cont. 3 pCt. 88½. 79. Columbia 2de lste, 6 pCt. 23½ a 1. Mexico Ardoins m. c. 5 pCt. 23½. Portugal 3 pCt. 22 a 1. Dito Holland 2½ pCt. 50½ a 1. Dito 5 pCt. 99 a 100. Denemarken 77 a 79.

LONDON 18 Sept. De markt in Tarwe is vast tot maandag. In *Gurst* gaat zeer weinig om, daar wij krijgen. *Haver* iets minder. In *Boonen*, *Ervten* en andere variëteit.

De Middelprijzen der laatste zes weken zijn: voor: *Tarwe*, *Gurst*, *Haver*, *Rogge*, *Boonen*, 70/8 33/11 30/1 29/1 47/1 de regten zijn: 10/8 12/4 1/9 11/ 1/.

## FONDSEN EN WISSELKOERSEN OP DE BEURZEN.

LONDON, 17 Sept.

Consols cont. 88½ a 1. Dito op tijd 88½ a 1. Brazil India 2de lste, 6 pCt. 22 a 1. Mexico 6 pCt. 1837 5 pCt. 25½ a 1. Portugal 5 pCt. 69. Dito Dito 5 pCt. 33½ a 33. Ardoins m. c. 5 pCt. 22½ a 23. Deferred 10½ a 11. Hoid. 2½ pCt. 50½ a 51½. Dito Dito O. L. 95 a 96. Belgie 5 pCt. 97 a 99.

CIT, donderdag avond. De Fransche post van Jingsd stormachtige weder niet aangekomen zijnde, hebben wij rigten van het vaste land, dan die door de stoomboot Rotterdam medegebracht. Desniettemin zijn de Fondsen, van gisteren, alsook doordien men zeide, dat er door de genheid hoogere koersen van Parijs waren ontvangen, gezeten. Consols zijn gebleven 88½ a 1 contant, en hetgeen weder 1 pCt. hooger is. Op de buitelandse wel de rijzing, als een blijf van het wederkeerend vertrouwen meenen staat van zaken, nog zichtbaarder. Hollandsche Spaansche zijn weder 1 pCt. gezeten; in elk van dezelfde

PARIS, 18 Sept.

Inscr. cont. 5 pCt. 107. Dito op tijd 5 pCt. 107 3 pCt. 75.50. Dito op tijd 3 pCt. 75.20. Bank-Actie Lafite 1010. Naples, Falc. 5 pCt. 98. Spanj. Ardoins 5 Passive 5½. Hani fr. 520. Belgie 5 pCt. 99. Dito 3 pCt. 97. Doordien men, ten gevolge van de laatste tijdingen uit der aan oorlog gebocht, openden heden de prijzen der dadelijk zeer wiliig; de 3 pCt. op 75.75, en de 5 pCt. deze verhoogde koersen konden zij zich echter niet souden gingen, na tot 76 gedaan te zijn, weder terug tot 75. 107. De vreemde Fondsen waren in het algemeen goed leen de 3 pCt. Belgische gingen van 67 weder terug to doins was de markt, bij vrij veel affaire, zeer vast. Na de beurs: 3 pCt. 75.30.

Wisselk. Amst. 1/m 209½; 3/m 208½.

ANTWERPEN, 19 Sept.

Belgie 5 pCt. 96½. Dito 3 pCt. 65. Metaal 5 pCt. 11. 500. 138½. Dito 11. 300. 125. Ardoins 5 pCt. 21½ Nassau Loten f 21. Darmst. Loten f 23½. Pruis. Loten De notering van Parijs was ook heden eerst ten 2 ure dien tijd ging er niets om; toen opende de prijs der dng terug tot 21, en bleef 21½ koers. In Premien w de 3 pCt. Belgische werden a 61½ a 65 geslaan.

BRUSSEL, 19 Sept.

De Fransche post is ook heden weder zeer laat (2½ ure) tot dien tijd ging er in Fondsen weinig om. De Ardoins en blijven 21, 3; 5 pCt. Belgische 96½; 4 pCt. 36; 3 pCt. 97.

MADRID, 10 Sept.

De 5 pCt. bleven heden contant 26½, 4, en op 2/m zettingen bedroegen eene nominale som van 13,000,000 real 22 contant.

MENZIKOFF weerde den banneling van zich.

«Neen,» sprak hij, «ik zou u kunnen vergeven, hadt gij nadeeld; maar tusschen ons beiden staat de schim mijner ellende mijner kinderen.»

DOLGOROETI vondde zijne handen.

«Indien gij wilt,» riep hij soekend uit, «hoe ik reed lang den last mijner ongenade draag, hoe ik geweest en heb, gij zoudt mij vergeven! Ware mijn bloed genoeg geu en rijkdom weder te geven, ik zou het zonder aarselen hebben.

Het gelaat van MENZIKOFF werd helderder, en tranen ontsprongen aan zijne oogen. «Na niet gij, DOLGOROETI, zich opierende met den buit der ongelukkigen.»

«Helaas,» antwoordde GREGOREWITZ, «God zelf heeft ge lot aan het uwe zoo gelijk zijn. Toen PETER II stierf, was NOWNA door mij tot Keizerin gekozen, terwijl de eerste van den Grooten hare onnag in een klooster bewaende, en oog sloeg op de kroon, die men haar ontnam. Maar zij stierf. De nieuwe Keizerin vergat niet, dat ik ANNA IVANOVNA had. Men betigtte mij van dezelfde misdaden, waarvan schuldig; men beroofde mij van mijne bezittingen, zoo als rooif; men verbrak mijnen degen, gelijk men den uwen even als de uwe stierf ook mijne gade in de woestijnen van haar niets dan den grond tot graf, en eenen ruwen steen tot kon geven!»

«God is regtvaardig,» riep MENZIKOFF uit.

«En de ongelukkigen zijn broeders!» liet GREGOREWITZ er welte moete de grijsaard ook deed, om onverbiddeijk kon zijne aandoening niet langer beheerschen, en de twee grijsden zich in een vurige omhelzing, en weenden aan elkanders

MENZIKOFF stierf als balling. Hij kreeg niet, zoo als hij had, eene rustplaats in de grafkelders van het Armeleen, aan zijnen Keizerlijken meester, maar werd te Bezerova hartel alle de hannelingen der plaats woonden zijne begrafenis bij witz stichtte hem een klein gedenksteen, dat de bewonen nog heden aan de reizigers vertoonen.

«Wat zal ik u zeggen?» ging de grijsaard met ontroering voort. CATHARINA volgde spoedig den grooten man, wien zij te Bender het leven gered, en die haar tot vergelding eene kroon geschonken had, in het graf. PETER II volgde hem op, toen hij twaalf jaren oud was, en DOLGOROETI had verstand, noch aanhang genoeg om zich van het gezag meester te maken. MENZIKOFF bleef dus alleen. Verblind door zijne magt en grootheid, meende hij alles te vermogen, en wilde zijne oudste dochter aan den jongen Keizer door den echt verbinden. Dat besliste zijde lot. De wolken, die reeds sedert lang zich boven zijn hoofd te zamen paktten, braken eindelijk in eenen storm los, aan welken het niet mogelijk was tegenstand te bieden. Op last van den Keizer gevangen gezet, bespaarden zijne vijanden hem geene enkele heelediging: men verweet hem zijne geringe geboorte, verwijtingen, die hij nimmer had gedaan, en misdaden, die hij nooit bedreven had.

«Den dood van ALEXIS bij voorbeeld...» mompelde de jager met eene spotachtige stem, zonder de oogen naar den grijsaard te wenden.

«Neen,» riep de banneling uit, eenen onrustigen blik op den zonderlingen tusschenrepreker slaande, «die beschuldiging was gegrond: MENZIKOFF is, zoo niet de dader, ten minste de voornaamste medeplichtige aan deze schandaal geweest.»

Dit zeggende liet de grijsaard zijn hoofd eene wijl op zijnen borst zinken. De officier, die aandachtig had toegelusterd, wachtte het einde zijner overdenking af; terwijl de jager onachtzaam met de punt zijner laarzen in de asche schreef.

«MENZIKOFF,» hernam de oude balling, die eenen zwaren strijd met zijne herinneringen scheen te voeren, «bezat zulke uitgestrekte goederen, dat hij van Riga in Livonie tot Zerbst in Perzië, altijd op eigen bezittingen gaan kon; 150,000 huisgezinnen woonden op zijne landerijen, en uit zijne lijfeigenen had hij een leger van 200,000 man op de been kunnen brengen. Men cutaan hem zijne rijkdommen, zijne titels, zijne ereteekenen; ja, men ontnam hem zijnen roem. Toen hij voor de regters, die de Keizer hem gegeven had, de weleprekende namen van *Kalisk*, *Neobourg* en *Pultowa* noemde, geknield biddende, dat men hem enkel zijne sabel zou laten behouden, en als gemeen soldaat in het leger te dienen, antwoordde hem ALEXIS DOLGOROETI: dat roovers en moordenaars uit de rijen des legers waren buiten gesloten. Op dat zeggen stond MENZIKOFF op en zijne erekruisen

voor de voeten van GREGOREWITZ werpende, riep hij uit: «ik beklaag minder den ongelukkige, die zich van dezelfde ontdeed, dan de eerlooze, die zich belast hen te ontvangen!» Zijne regters waren onverbiddelijk, en MENZIKOFF, gedoemd het overige van zijn leven in ballingschap door te brengen, vermengd met misdadigers, verloor met zijn gezin. Zijne vrouw kon de vermoetenissen van deze verschrikkelijke voetreis niet verdragen, en stierf aan de poorten van *Casan*. De ongelukkige banneling was genoodzaakt hare dierbare overblijfselen te begraven in een hoekje gronds, waarvan hij het spoor niet meer hervinden zou.

Hier zweeg de grijsaard en hij stond op; den officier bij de hand nemende, bracht hij die nader bij de lamp.

«PETROWITZ POPLOFF,» sprak hij, zijne lange grijze lokken wegstrijkende, «Herkent gij in dit verouderd gelaat de trekken nog van uwen generaal? Herkent gij nog prins MENZIKOFF?» De officier slaakte een kreet van verbazing en kuste eerbiedig de hand, die de banneling hem toereikte.

«Dat zijn mijne kinderen,» vervolgde hij, hem in den hoek der hut een jongeling toecende, die zijne schoenen zat te herstellen en twee meisjes van vijftien en zestien jaar, die kruimels zwart brood in eenen houten bak met melk doopten. De oudste derzelve was de voormalige verloofde van PETER II.

«En ik,» riep de jager, opstaande, en de beerenmuts, die zijn voorhoofd bedekte, atwerpende, «ik ben prins ALEXIS-GREGOREWITZ DOLGOROETI.»

Eene onbeschrijflijke uitdrukking van verwondering en haat vertrok het gelaat van den anders zoo kalmen grijsaard, toen hij den man herkende, die oorzaak was, dat hij zijn overige leven slijten moest, verteerd door berouw en gefolterd door armoede.

«ALEXIS DOLGOROETI!» riep hij schimpende uit, «waar zijn uwe rijkdommen, bezittingen, vleijers, slaven? — Vorst! waar zijn uwe adelsbrieven? Majoor-generaal! waar is uw degen?»

DOLGOROETI zag voor zich.

«Ik bezit ereteekenen, rijkdommen noch adelsbrieven meer, noch iets van dat alles, waarmede men de ketenen der grootheid vergult,» antwoordde GREGOREWITZ. «Wij zijn nu gelijk door het ongeluk, zoo als wij het waren door ons geluk. Geef mij de hand, MENZIKOFF! De behoefstigen moeten elkaander liefhebben: haat is een plaag, die in woestijnen geen wortel vat!»



BERLIJN, 16 Sept.  
 5 pCt. 160½. Dito Loten 76½. Metaliek 5 pCt. 106. Rusland  
 5 pCt. 106. Dito Londen 5 pCt. 107½. Dito 1831 en 33. 5 pCt.  
 Rot. Lot. fl. 500. 75½. Dito fl. 300. 69½. Holland 2½ pCt. 48.  
 Moers der vreemde Fondsen, vooral die der Russische, waren he-  
 slaauw; de omzettingen waren echter niet belangrijk.  
 FRANKFORT A/M, 17 Sept.  
 5 pCt. 103½. Dito 4 pCt. 98½. Dito 3 pCt. 77½. Bank-Actiën  
 Loten fl. 560. 134½. Dito fl. 250. 120½. Polen Loten fl. 300.  
 fl. 560. 76. Holland 2½ pCt. 48. Syndic. 4½ pCt. 83½. Dito  
 70. Spanj. Ardoins ¼. Portugal 3 pCt. 10. Taunusbahn f 508  
 Handel in Fondsen was heden zeer levendig, de stemming willig,  
 die was vooral op het einde der beurs zeer veel kooplust. De Fran-  
 t was, gedurende den beurstijd, niet aangekomen, doch men wist  
 gerheid, dat de Fransche rente van den 15 van Parijs merklijk  
 kwam. De Hollandsche 2½ pCt. stegen tot 48; de Ardoins bleven  
 booger; 5 pCt. Metaliek bleef gevraagd à 103½. Het geld was  
 mer, en de buitenlandsche wisselbrieven meer gevraagd; de dis-  
 g terug op 4 pCt.

### Schepen in Lading.

**AMSTERDAM.**

BATAVIA, het gekop. tweed. pinkschip *Maria*, Kap. J. J. Remmer Amsterdam. Adres bij Coopman en de Witt en Lenaertz, van Comp., Hoyman en Schuurman, en de Vries en Comp.  
BATAVIA, het gekop. tweed. fregatschip *Prins Frederik der Nederlanden*, Kap. P. Huidekoper, van Amsterdam. Adres bij Jan Corver en d'Arnaud en Comp.  
BATAVIA, het gek. tweed. fregatschip *van Galen*, Kap. M. Mar-van Amsterdam. Adres bij Coopman en de Witt en Lenaertz, van Comp., Hoyman en Schuurman, en de Vries en Comp.  
BATAVIA, het gek. tweed. fregatschip *Immagonda Sura Clasina*, H. Zoetelief, van Amsterdam. Adres bij Coopman en de Witt en van Olivier en C<sup>o</sup>, Hoyman en Schuurman, en de Vries en C<sup>o</sup>.  
BATAVIA, het gek. tweed. fregatschip *Petrus*, Kap. F. H. Trip, Amsterdam. Adres bij Coopman en de Witt en Lenaertz, van Olivier, Hoyman en Schuurman, en de Vries en Comp.  
BATAVIA, het nieuw gebouwd en gekop. tweed. fregatschip *Anna Henriette*, Kap. F. H. Zeylstra, van Amsterdam. Adres bij Coop-de Witt en Lenaertz, van Olivier en Comp., Hoyman en Schuur-de Vries en Comp.  
BATAVIA, het nieuw gebouwd, gekop. tweed. fregatschip *Clara*, Kap. P. H. Willers, van Amst. Adres bij F. der Kinderen.  
BATAVIA, het vertimmerd nieuw gekop. tweed. barkschip *Uranus*, van der Drift, van Amsterdam. Adres bij Coopman en de Witt en van Olivier en Comp., Hoyman en Schuurman, en de Vries en Comp.  
BATAVIA, het gek. tweed. barkschip *Cheribon*, Kap. A. C. van Brouckrest, van Amsterdam. Adres bij B. D. Bosscher.  
BATAVIA, het nieuw gek. tweed. fregatschip *Admiraal de Ruyter*, A. Teekelenburg, van Amsterdam. Adres bij Coopman en de Witt en van Olivier en Comp., Hoyman en Schuurman, de Vries en Floris der Kinderen.  
RIO-JANEIRO, het gek. schooner kofschip *Diana*, Kap. B. Barends, Amsterdam. Adres bij Hoyman en Schuurman, de Vries en Comp., Niels en Zoon en Arbmán, Coopman en de Witt en Lenaertz, en de Can.  
SURINAME, het gekop. tweed. barkschip *de 3 Gebroeders*, Kap. J. van Amsterdam. Adres bij Hoyman en Schuurman, en de Comp.  
SURINAME, het gekop. tweed. fregatschip *Sophia Maria*, Kap. J. Andresen, van Amsterdam. Adres bij Hoyman en Schuurman, en de Abnower.  
SURINAME, het gekop. driemast galjoetschip *de Anna en Maria*, D. Steenveld, van Amsterdam. Adres bij Hoyman en Schuurman.  
SURINAME, het gezinkt schooner kofschip *Concordia*, Kap. B. J. van Koog aan de Zaan. Adres bij Hoyman en Schuurman.  
SURINAME, het gezinkt driemast galjoetschip *de Stad Zwolle*, Lange, van Zwolle. Adres bij B. D. Bosscher.  
SURINAME, het gekop. tweed. barkschip *Julia*, Kap. J. Hil-van Amst. Adres bij Hoyman en Schuurman.  
SURINAME, het gekoperd tweedeks barkschip *Mercurius*, Kap. J. van Amsterdam. Adres bij B. D. Bosscher.  
SURINAME, het gekop. tweed. driemast galjoetschip *Concordia*, J. H. Wit, van Amsterdam. Adres bij Hoyman en Schuurman.  
HAVANA, het gekop. barkschip *Alejon*, Kap. H. G. Bergveld, Amsterdam. Adres bij B. J. van Heugel.  
NEW-YORK, het gekop. tweed. barkschip *Pomona*, Kap. J. G. van New-York. Adres bij d'Arnaud en Comp.  
MALTA, SMIRNA en CONSTANTINOPEL, het gekop. Bremer schip *Pegasus*, Kap. H. C. Schaeffer. Sluit 25 Sept. Adres bij Bey en C<sup>o</sup>.  
TRIEST, het Oostenrijksch brikschip *Metamorfozi*, Kap. G. Pie-Adres bij Jan Corver en Comp.  
TRIEST, het Ned. gezinkt driemast galjoetschip *de 3 Gebroeders*, H. J. Hubert. Adres bij Jan Corver en Comp.  
GENUA en LIVORNO, het Nederl. kofschip *de Tweelingen Danië*-leto, Kap. H. F. Klein. Adres bij C. J. de Grys en Zoon, en Rooy.  
GENUA en LIVORNO, het gek. Americaansch barkschip *Orbit*, D. Wood. Adres bij Jan Corver en Comp.  
LIVORNO, het Nederl. kofschip *Elisabeth*, Kap. S. J. Brouwer-bij Jan Corver en Comp.  
MARSEILLE, het Nederl. kofschip *Liebau*, Kap. J. W. Holl-bij Jan Corver en Comp.  
BARCELONA, het Spaansch loggerschip *Piedad*, Kap. D. I-bij Jan Corver en Comp.  
PORT AU PORT, het Portugeesch schoonerschip *Nova Feliz*, Kap-lijsta. Adres bij C. J. de Grys en Zoon.

De D. Krudop, van Baltimore in Helvoet binnen, heeft den 1<sup>sten</sup> 52° 19' N. br. en 3° 41' O. l. zien zielen: het schouw er schip van Kiga. Na alle pogingen, om de equipage te redden, is afgewend, bleek dit, wegens den zwaren storm en hoge zee, tevergeefs, zoodat dezelve is verdronken.

De J. A. Cronking, mede van Baltimore in Helvoet binnen, heeft den 18<sup>den</sup> Sept. op 51° 23' N. br. en 2° 28' O. l. gered: de equipage van James Theresa, Kapt. T. Knight, met steenkolen, van Newcast

19 Sept. J. O. en N. — B. Foustijn, Prias Frederik der Na  
 (S), Huiz. K. A. Plakker, Martha Alida, Sunderland.  
 18 Sept. J. W. en N. — D. J. de Groot, de Jonge Pictel  
 castle.  
 ERSCHELLING 16 Sept. Z. tot W. — G. J. Munneke, Margaret  
 Alida, Newcastle. W. M. Zwart, de Vriendschap, Stettin. W. H. Kra  
 ELVOET 19 Sept. J. Z. W. — Gisteren nog: J. D. Kradop, Vi  
 s, Baltimore. J. A. Cronking, Pioneer, dito. W. P. Warrel, Unda  
 Cardiff. W. Aveij. Reval, Newport. J. Watson, Jane, Newcastle  
 Robertson, Samuel and Sarah, Sunderland.  
 RIELLE 12 Sept. J. Z. W. — Gisteren nog: M. Coutard, Roit. (S)  
 re. S. B. Kuiper, Jantina Roelina, Bergen.  
 RAASSLUIS 19 Sept. J. Z. W. — Niets.  
 ROESEAUX 12 of 13 Sept. Martin, Eliza, Antwerpen.  
 ROESEAUX 15 Sept. de Weerd, Pieter, Petersburg.  
 ROESEAUX 12 Sept. Bos, Anna en Sophia, Amsterdam n. Suriname  
 16 Sept. (nog liggende): Hazekamp, Erasmus, Londen n. Batavia  
 ROESEAUX 15 Sept. Bos, Anna Maria, Amsterdam.  
 ROESEAUX 12 Sept. Bell, Paragon, Antwerpen.  
 ROESEAUX 15 Sept. Alow Smith, Ann, Rotterdam.  
 ROESEAUX 15 Sept. Bernard, Keusof, Harlingen.

**UITGEZEELD.**

BRIELLE 19 Sept. J. Lough, Anna, Blijth. C. Mithinson, Hatvest,  
Sunderland. R. Dacison, Robert and Mary, dito.  
MAASSLUIS 19 Sept. R. Jordan, Esther, Maidstone. H. R. Rentes,  
Alida en Lucas, Chisesther. J. Sipple, Eliza, Newcastle. W. Todd, Earl  
Talbot, Sunderland. W. C. Mackie, Richard, Hull.  
BATAVIA 9 Mei. Ketter, Ceres, Rotterdam.  
NORFOLK 23 Aug. . . . ., Strabo, Amsterdam. . . . ., Louise, dito.  
BORDEAUX 11 Sept. Blauw, Elisabeth, Gothenburg.  
ROUEN 15 Sept. Westerbrink, Alkanna Hendrika, Westerwick.  
CORK 14 Sept. Duncan, Mary, St. Domingo n. Antwerpen.  
GLASGOW 14 Sept. Lukens, Hermana, Rotterdam.  
LIVERPOOL 15 Sept. Wijkmeijer, Gesina, Rotterdam. — 16 Sept.  
(In lading): Pot, Anna Luitsina, dito. Farding, Margaretha, dito.  
NEWPORT 16 Sept. Pearse, Ann, Dordrecht.

RUYVEY 15 Sept. Coombe, Busy, Rotterdam.  
 LONDEN 16 Sept. Kennedy, Earl Bathurst, Rotterdam. (Zeikl.): Mason,  
 Commerce, dito. (In lading): Stopper, Annegina, Amsterdam.  
 HULL 15 Sept. Jackson, Ann Guthrie, Rotterdam.  
 STOCKTON 15 Sept. Appleton, Sunnside, Amsterdam.  
 SUNDESLAND 15 Sept. Wake, Protector, Dordrecht.  
 CUXHAVEN 15 Sept. Liefhijn, Goede Verwachting, Ellbing. Broekema,  
 Vr. Gesina, Amsterdam. Esbra, Vr. Helena, dito. Dokman, Annegina,  
 dito. Mellem, Geertuida, dito.  
 ARENDAHL 31 Aug. Beck, Sandvigen, Amsterdam. — 3 Sept. We-  
 ver, Jonge Johanna, Veendam.  
 KIEL 10 Sept. Pronk, Hopende Zeemald, Holland.  
 DANTZIG 9 Sept. Kuiper, Meinsina (Zaandam. Dablinga, Jonge Ger-  
 ritsen, dito. — 10 Kortrijk, Anna Alida, Amsterdam. Haverbult, Een-

AMSTERDAM 20 Sept. *In Lading*: naar Frankfort, Maria, N. Urmeter Duisburg; Mercure, P. Muller; Mainz, Jacobina, Ant. Fritz; Keulen, Nep tun E. Husters; Mannheim, Jungfrau von Orleans, J. Seill; Elsdorff die Gite Erwartung, C. Hannesen; Wexel, Rijnloek; Baschans en Leopolds haven, Catharina, Ant. Greshausen; Coldeuz; het Vertrouwen, P. J. It schert; Urdlingen en Neusz, der Stein, G. Sack.

KEULEN 17 Sept. Niets gepasseerd.

*In Lading*: naar Rotterdam J. van Emster; naar Amsterdam J. P. Linz.

CAUB 12 Sept. *Voorbijgevaars*: R. Plier, van Mainz naar Rotterdam met 3,923 ct.; P. J. Feith, van Rotterdam naar Mainz, met 3,930 ctr. Rijnhoogte te KEULEN 17 Sept., 6 voet, 6½ duim. Caub 16 Aug. 5 voet, 8 duim.

**ROTTERDAM.**

LONDON, G. Pearson, *London*. 100 z. Peper, Coomans, Born en Philipp; 31 z. do., 22 b. Katoen, Eckstein en van de Velde; 50 b. do., Dur-  
selen en Co.; 40 b. do., C. L. Ringrose en Co.; 30 b. do., G. Der-  
kenne Jr.; 26 v., 20 z. Koopm.; Order.

D. Dunlop, *Batavia*. 50 b. Katoen, S. A. le Vino en Co.; 45 b. do.  
Löhnis en van Overzee; 41 b. do., Gebr. Moens; 38 b. do., 2 k. In-  
digo; 11 z. Koopm., C. L. Ringrose en Co.; 63 Orlantstanden, Smith  
en Co.; 10 k. Indigo, de Kuyper en Struth; 23 b. Katoen, 9 k.  
Koopm., Order.

N. Aorweerd, *Columbine*. 26 b. Katoen, Löhnis en van Overzee; 12 v.  
Menic, P. J. Reinderp Haane; 6 k. Indigo, W. Bunge en Co.; 5 k.  
do., Grohé en Sander; 35 pk. diverse Koopm., 15 cer. Amandelen  
Order.

**COLONIALE EN ANDERE GOEDEREN.**

ANTWERPEN 19 Sept. KOFFIJ. Hedden zijn verkocht 150 balen St. Domingo tot 29 es., 300 dito ord. van 28½ tot 28¾, 200 balen ord. Braz. van 27½ tot 27¼, 115 dito tot 28¼, en 40 dito tot 23 es. consumptie.

HUIDEN. 6,000 drooge Montevideo, en 3,500 gezuiken dito zijn tot d. verse prijzen afgedaan.

**GRANEN, ZADEN, OLIE, ENZ.**

RIGA 7 Sept. *Rogge* in loco was weinig ter markt, en is als volgt gedaan: 116, 117 en 78½ tot 79, ook 80 Rk. Op levering in Mei is nu 10 pCt. voorschot 80 Rk. gegeven; eerst voor 117 tot 118 wt., later ook voor 115 tot 116 wt. In *Hennepzaad* is niets omgegaan. 3,000 toon *Staghjnzand* zijn tot 20½ tot 21 Rk. Bec. voor Engeland gekocht.

MARSEILLE 12 Sept. *Mel Tarwe* is het stil, doch de prijzen zijn onveranderd. 3,200 heet. zachte Odessa zijn tot fr. 16.25 entr., 3,200 heet. d. to harde tot fr. 16.25, 1,760 heet. Azöfche tot fr. 16.56, 4,600. heet. Marianopoli tot fr. 17.81, en 860 hectol. zachte Donau tot fr. 16.25 verkocht.

f 12½ à f 12½ doch er gaat weinig om. De goede qualiteiten vree-  
vinden voor het binnenland einigen af trek; 77 kilo's Stietlin is tot f 12  
gedaan; witte Zeenwische wordt op f 12 à f 12½ op 75 kilo's gehonde-  
Rogge vast in prijs; nieuwe blaadsche f 7; Pillau en Dantziger op f 6  
à f 6½, en Deensche op f 6½ à f 7, op 71 à 73 kilo's gehonde-  
Gursi onveranderd: 102 <sup>8</sup> Poudre zou tot f 6½ koopers vinden, doch  
werd op f 6½ à f 6½ gehanden; Zeenwische zonder f 6½; Vriessche wi-  
ter, 98, 160 <sup>8</sup>, op f 6½ gehonden. Haver ontbreekt op nieuw; nieu-  
Voer zou tot f 4 koopers vinden. In *Oliezaden* is niets omgegaan; alle  
eene kleinheid Noordsch *koolzaad* is tot onbekenden prijs afgedaan. O-  
nagenoeg op vorige prijzen.

*Welke op Maandag 21 September 1840, in het O. Z. Heeren-Logement te Amsterdam zullen gevoeld worden.*

N. 1. Een Koopmanshuis, c. a., op de Keizersgracht, tusschen de Reguliersgracht en Utrechtse Straat, N. 5539.

N. 2. Een Koopmanshuis, c. a., op de Keizersgracht, tusschen de Houten- en Wolvenstraten, N. 1505.

N. 3. Eene Boeren-Bruiker, genaamd *Hoogerwerf*, c. a., in de Buitenvan Sloten, aan den Osdorper Slimweg, met de daarbij behoorende landerijen, in de Banne en Binnepolder van Sloten, en Aker- en Osdorper Binnepolders, Kad. Sect. F., N. 7, 8, 11 tot en met N. 20, N. 74 en met 77, Sect. G., N. 213 tot en met 218, 224 tot en met 228, Sect. J., N. 428 tot en met 434, 438, 439, 443, 445 tot en met 448, N. 448.

N. 4. Een Koopmans-Winkelhuis, c. a., in de Nes, tusschen de Rivier-  
Vischmarkt en Naauwe Lombardsleeg, N. 2089.  
N. 5. Een Winkelhuis, c. a., alsmede drie apart verhuurd wordende  
Achterhuizen, c. a., in de Paardenstraat, op den hoek van en in den Lan-  
gen Aardengang, N. 4750, 4751 en 4752.  
N. 6. Twee Huizen, c. a., in de Staalstraat, of Korte Zwanenburger-  
straat, op den hoek van de Verwerstraat, N. 22, en in de Verwerstraat, N. 36.  
N. 7. Een Huis, c. a., in de Beerenstraat, bij de Prinsengracht, N. 891.  
N. 8. Een Huis, c. a., in de Paardenstraat, achter het hoekhuis van de  
Amstelsstraat, N. 4749.  
N. 9. Een Huis, c. a., in het dorp Kudelsstraat, onder de gemeente van  
Aalsmeer, aan den grooten Post- of Rijweg, Kad. Sect. D., N. 248 tot en  
met 258.  
N. 10. Eene Huizing, c. a., in het dorp Sloten, in de nabijheid van de  
nieuw gegraven Ringvaart, om het Haarlemmer-Meer, Kad. Sect. N. 34  
en 35.  
N. 11. Eene Grafstede, in de Oudezijde Kapel alhier, N. 115.  
N. 12. Eene Grafstede, in de Gereformeerde Oude Kerk, aan de Z. Z.,  
in de Elide Laag, N. 151

## Kunsten en Wetenschappen.

PIJFFER VON NUECK, voormalig Zwitsersche Officier in dienst van het Nederlandsche Gouvernement in Oost-Indië. *Schatten van het eiland Java en d'selfs onderscheidene Bewoners.* Te Amsterdam, bij J. C. VAN KESTEREN, gr. 3<sup>o</sup>, bl. XXIV en 250, f 2.40.

Het is ongetwijfeld wat laat, om, vooral in een dagblad, een werk aan te kondigen, dat reeds sedert meer dan een jaar is in het licht versche-  
nen; maar het is immers grootloofd een goed werk meer algemeen bekend  
te maken, en dewijl het werk van den heer Pflüger von Neueck inderdaad  
een goed werk is, gelooven wij te kunnen volstaan, met te zeggen: beter  
laat dan nooit! Goed immers mag men een boek noemen, wanneer de  
schrijver, zonder blinde vooringenomenheid, ter goeder trouw aan zijne land-  
genooten mededeelt, hoedang, na eenige jaren verblijfs, zijn oordeel over  
land en volk, over den staatkundigen en burgerlijken toestand der bewoners is.  
Zoodanig toch is het werk. *De Schetsen van het eiland Java* behelzen do-  
stelsom van des schrijvers opmerkingen en beschouwingen gedurende een  
verblijf aldaar van 1817 tot 1823. Of nu wellicht de schrijver hier of daar  
oppervlakkig is, of hij soms in de oogen van den vertaler, en ook onzes  
inzins, partijdig kan genoemd worden, of hij zich minder met de geschie-  
denis van Java bemoeid hebbe, dan de vertaler zou gewenscht hebben: wat  
bewijst dit alles? Dat de schrijver zijne eigen weg bewandelt, niet alles  
grondig heeft willen behandelen, maar slechts schetsen heeft willen leve-  
ren; — dat de mensch aan dwalingen onderhevig is; — en, dat de in-  
druk van de ontvangst en behandeling, hem aangedaan door diegenen,  
waarmede hij omgang gehad heeft, zich in zijn oordeel over die personen  
heeft afgespiegeld. Wij zouden van het allezins gunstige en ook weder-  
daartegen van het ongunstige oordeel des schrijvers over deze en gene perso-  
nen alhier voorbeelden kunnen aanhalen, doch het is niet noodig, en ook  
*exemplum sunt odiosa*. Ook kunnen wij er bijvoegen, dat, al is de schrijver  
enkele malen in zijne oordeelvellingen partijdig, wij, evenwel het geheele werk  
door, te zeer de overtuiging erlangen van zijne goede trouw, om aan op-  
zettelijke partijdigheid te denken. Daarenboven is het waarlijk niet onge-  
langrijk, om over personen en zaken het oordeel van zoodanigen vreem-  
deling te vernemen, als de heer Pflüger loont te zijn. — Overigens, wan-  
neer men voor een oogenblik denkt aan het ongunstige oordeel, waarmede  
hij het Aelste Hoofdstuk, « Levenswijze der Europeërs op Java » aanvangt,  
dan zal men ongetwijfeld zeggen: het is te ongunstig. « Wat de Europeërs  
(zeft Pflüger, bl. 174) in de brandende luststrekken der keerkaringen komen  
doen, datgene, waartoe al hunne krachtsinspanning, al hunne moeite-  
strekken, kan aldus worden zamengevat: altijd spelen en nogmaals  
spelen, het schielijkst mogelijk, en om het even door welke middelen  
rijkdommen verzamelen, om vervolgens hunne schatten naar overzijds (den  
Oceaan met zich te voeren.) — Hij laat er eerslang op volgen: « Men  
dan een kolonist, voornamelijk winkelier, handwerksman of bankrottier(?) die  
om redenen, welke niemand beter kent dan hij, niet gezind is naar Europeë  
terug te keeren » enz. Voorzeker geene vleijende schilderij, welke de heer  
Pflüger ons hier van onze broeders, neven, of althans landgenooten, voorstelt.  
Doch men oordeele niet te haastig; er wordt gezegd Europeërs en niet Ne-  
derlanders; er zijn ook Engelschen, Duitschers en andere vreemdelingen op  
Java gevestigd. Maar, daarenboven, hoe wordt dit zwarte talereel vrucht-  
weinig regels verder (op bl. 175): « Men geloove niet, dat, terwijl ik hier  
sommige (men lette wel op dit woord) personen op het oog heb, het mijne  
oogmerk zij eenen blaam op de geheele Europeesche bevolking van Java te  
werpen; ik heb geene andere bedoeling, dan het scherpe contrast te doen  
opmerken, hetwelk de vroegere gesteldheid hier verachtelijke wezens teger-  
hinnen tegenwoordigen toestand oplevert » en haast wij daarbij aan te mer-  
ken, dat zij slechts een zeer gering deel van het groot geheel uitmaken.  
Wie ozer nu geloofst niet gaarne, dat er sommige personen op Java ge-  
vonden worden, die, in den vollen zin, zoo verachtelijk zijn als de schrijver  
ze doet voorkomen?

De schrijver verdeelt zijn werk in de volgende hoofdstukken:

- I. Topographische en Statistieke Schets van Java.
- II. Natuurlijke Historie van Java.  
Hier wordt Dierrijk, Plantenrijk en Delstoffienrijk, ieder afzonderlijk en vrij uitvoerig, behandeld.
- III. De Javaan, beschouwd onder een lichamelijk en zedelijk opzigt.
- IV. Algemeene levenswijze der Javaanen.
- V. Godsdienst der Javaanen.  
Hier worden ook zeden en gebruiken geschetst. In het algemeen zijn deze drie hoofdstukken over den Javaan bijzonder belangrijk.
- VI. Kunsten en Wetenschappen.  
Van een' officier laat zich niet veel verwachten over de Javaansche letterkunde; — op eene behatigenswaardige wijze echter spreekt hij over Zending- en Bijbelgenootschap.
- VII. Burgerlijk en Krijgsmagtig [?] Bestuur.
- VIII. Levenswijze der Europeers op Java.
- IX. Tafel der onderscheidene Natien, die het eiland Java bewonen.  
Het meest, dat men hier vindt, is over de Chinezzen, die waarlijk van wege hun aantal en bedrijvigheid, de bijzondere opmerksaamheid van den reiziger verdienen.

In de algemeene beschrijving van Java wordt Pijlger geheel geestdriftig bij de herdenking aan de stichting van Batavia. Zier hier (bl. 10): « Wij wordt niet door eene onwbeerstaanbare geestvervoering getrokken, bij het lezen van het geschiedverhaal der verovering van Jacacatra [Jakarta] door de Hollanders, welke den 13 Maart 1619 werd volbragt (1). Wie zou zich onthouden kunnen, den onwiltbaren moed dier handvol dapperen bevonderen, die, met voorbeeldelooze standvastigheid, de nog nauwelijks mit hare grondslagen gerezene kolonie [sterkte] tegen de dikwerf herhaalde aanvallen van den Keizer van Malabar, den Sultan van Bantam, den majestigen Koning van Jacacatra, en vooral tegen de ijverzucht der Engelschen verdedigden, welke laatsien, getrouw aan hun staatstijg stelsel van eigenbaat, ailerwege de brandlakkel van het oorlog onstaken. De vurigste geestdrift is nog te zwak om te doen regt wedervaren aan die heldhaftige Hollandse kolonisten, die, als ware het, met de wapens in de vuist, de muren van Batavia door geheel de wereld beremde Batavia stichteden. »

Hoe de drift voor zijn vak den natuuronderzoeker en ontleedkundige van Raalten op Java in 1826 bijna noodlottig ware geworden, verhaalt de heer Pijffler in deze bewoordingen (bladz. 23): «Op zekeren dag ging van Raalten, door slechts één Indiaan verzeld, ter jacht, en vervolgde het spoor van eenen rhinoceros. Zijne jeugdige drift veroorde hem om, ondanks alle hinderpalen, welke hij ontmoette, zich steeds vooruit te begeven. Eindelijk meende hij eene plek gevonden te hebben, vanwaar hij, zonder gevaar, een rhinoceros ontlekken en op hem schieten kon. Maar wie beschrijft zijn schrik, toen hij, na zich, door een dicht kreupelbosch, eenen weg gebaand te hebben, plotseling zich dertwintig nabij het wild gediepte bevond, dat

(1) Dit is onjuist. Die gebeurtenis had eenige weken later plaats. Het fort werd Batavia genaamd, op den tijd door den Schrijver aangevoerd.



de genoegzaam volstrekte mogelijkheid om op zijnen weg terug te ke-  
ren, er, voor hem, aan geen vlogten te denken was. Het dier, hetwelk  
nog niet was gekwetst geworden, maakte van van Raalten, als het ware,  
een speelgoed, hetwelk hij tot zijn vernmaak, heen en weder over den grond  
sleepte, niet zonder den ongelukkigen jongman vele zware kneuzingen toe  
te brengen, wien hij eindelijk den buik opscheurde. — Van Raalten genas  
echter nog, voornamelijk door de onvermoeide zorgen van zijnen broeder.  
Hij vergezelde in 1826, als lid der Natuurkundige commissie, de expeditie  
naar de Zuidwest kust van Nieuw-Guinea, en kwam van daar naar Timor,  
alwaar hij in 1829 overleed.

Wanneer wij op bladz. 28 en verder lezen, hetgeen de schrijver ons van  
de voortbrengselen mededeelt, dan behooren wij niet te vergeten, dat de  
heer P. in 1828 het eiland Java verlaten heeft, en dus vóór dat de eigen-  
lijke ontwikkeling van den landbouw aanvangt. Zoo leest men, (bl. 28)  
hoe volgens den graaf O. (moet zijn D.) van Hogendorp, op het einde der  
18de eeuw jaarlijks 80 miljoen w. rijst kon uitgevoerd worden, en, naar  
hetgeen volgt, besluit men, dat, tijdens het verblijf van P., die uitvoer  
veel minder bedroeg. Evenwel was het jaar, nadat de schrijver Java ver-  
laten had, de uitvoer van rijst reeds gestegen, boven de hoeveelheid door  
D. V. H. als mogelijk verondersteld; en binnen weinige jaren bedroeg die  
uitvoer van 120 tot 150 miljoen w. Dit zijde geldt evenzeer ten aanzien  
van den uitvoer van kofij, suiker en andere voortbrengselen. Maar kon  
reeds de schrijver, toen hij Java in 1828 verliet, zeggen: «Daar, waar  
vroeger nimmer betreden wouden, en aan zich zelve overgelaten kreupel-  
bosschen, aan het wilde woudgedierte eene ondoordringbare schuilplaats  
verschafte, in die oorden, langs welke de schamele landbouwer haastig  
voorbij trad (ging) om zijne naar bloed dorstende vijanden te ontkomen,  
spreidt thans eene vruchtbare plantengroei (plantengroei) hare schatten en  
schoonheden ten toon.» — Wanneer, wij herhalen het, de schrijver  
zulk in 1828 kon zeggen, hoeveel te meer geldt dit thans, onder de  
zegeningen van het stelsel door den graaf van den Bosch ingevoerd!

Op bladz. 67 merkt de schrijver naar waarheid aan: «Vele Europeers ver-  
kiezen de Javaansche keuken boven de hunne; deze behouden eene betere  
gezondheid dan zij, die zich met vleeschspijzen voeden, waarvan het ge-  
bruik te sterk op de, reeds door voortdurende hitte, en daardoor ver-  
hoogde uitwaseming verzwakte, werktuigen der spijsvertering werkende,  
het lichamenlijk gestel traag maakt, en hetzelfde belet, zijne verrigtingen te  
volbrengen.» — Dit is alleens der behartiging waardig van ieder, die naar  
Indië vertrekt. De schrijver hadde er nog kunnen bijvoegen, dat zoodanige  
levenswijze tevens oneindig goedkooper is dan van hen, die steeds allerlei  
uit Europa gekomen, lekkernijen op hunne tafel willen hebben.

Doeh zoo voortgaande zoude dit verslag te zeer uitdijen, en wij moeten  
ons bekorten. Reeds zal men kunnen opmaken, uit hetgeen wij gezegd  
hebben, dat wij met de *Schetsen* van den heer Pijlfer van Neuck zeer zijn  
ingenomen, en ware het niet, dat wij nog eenige woorden over de vertaling  
te zeggen hebben, dan zouden wij gaarne eenige regels uit het *Tiende Hoofd-  
stuk* of *Beantw.* afschrijven, en daarbij doen zien, hoe de schrijver zich,  
als ware het, verplicht rekent van zijn gunstig oordeel rekenschap te geven.

Uit het *Berigt van den Uitgever* vernemen wij, dat de schetsen reeds  
twee uitgaven in het Hoogduitsch beleid hadden, toen er eene Fransche  
vertaling van verscheen, welke door den heer Pijlfer aan den oud gouver-  
neur-generaal baron van der Capellen werd opgedragen. Dat berigt zegt  
echter niet, dat die vertaling door Mr. Girod de Vilhard was vervaardigd,  
en voorts overzien, alsmede in betere orde geschikt door Mr. Guenot le Comte.  
Bij op die wijze het oorspronkelijke werk wezenlijk aan orde gewonnen  
heeft, is het zeer wel gedaan van den Nederlandschen vertaler, om van die  
laatste ter vertaling gebruik te maken. Maar waarom dit niet, zoo al  
op den titel, althans in het berigt, waartoe de gelegenheid zich van  
zelve voordoet, gezegd? Want, dat de vertaler werkelijk de uitgave van  
Guenot le Comte gevolgd heeft, blijkt uit de gebrekkige spelling van ver-  
scheide woorden, als: op bl. 9. *Finor* voor *Tinor*; *Biouu* voor *Riouu*;  
*Ayer-Ban-Paboyis* voor *Ayer-Bangies*; bl. 10. *Jacubara* voor *Jakatra*;  
bl. 18. *Kudramayo* voor *Kudramayo* of *Indramayoe*; *Ealietondo* voor *Ka-  
lietondo*, enz.

Waarom de vertaler, bij de *Instellingen van Openbaar Onderwijs*, (bl.  
128) alles uitgeleten heeft, wat in zijn origineel over de meisjes scholen  
gezegd wordt, begrijpen wij niet. Een ieder immers, die op Batavia de  
kend was, tijdens de heer P. zich op Java bevond, weet, dat hetgeen over  
de meisjesschool op Molenvliet gezegd is, geenszins met de waarheid strijd  
Daarenboven, er zijn geene namen genoemd, en wat over de school van d.  
James G., door den schrijver wordt gezegd, is alleens tot lof dien James.

Op den titel wordt niet gezegd, maar wel in het *Berigt van den Uitge-  
ver*, dat wij eenige nabezingen van den vertaler achter het werk ontvingen.  
Deze gaan van bl. 241—250, en strekken sommigen medelidzaam tot de  
belijding van het werk. Jammer is het echter, dat op bl. 243 en 244, de  
vertaler over de «hoofdproducten van Java» niet wat uitvoeriger is. De  
ware, verbeelden wij ons, niet moeijelijk geweest, en zou aan de vertaling  
meerderde waarde hebben bijgezet. — Dat wij op die vertaling zelve we-  
gens aanmerkingen hebben, is door ons niet geheel onteuend; evenwel z.  
laat zich gemakkelijk lezen, en is niet stroef of stootend. Het is van  
den uitgever eene verdienstelijke onderneming, een zoo nuttig boek, en da-  
voeng Nederlanders beter met den toestand van Java en van den Javaan  
kan bekend maken, aan het Nederlandsch publiek aan te bieden. Hij ver-  
diene daarvoor aanmoediging. Een alleens ruim debiet moge hem zijne koste  
vergoeden.

## Advertentiën.

(6926) JAN GEORGE TEN SANDE en GERRIT JACOBUS JARMAN  
Directeuren der *Grand Maatschappij te Amsterdam*, in den Jare 1790 ha-  
nen *Amsterdam* opgericht, ter verzekering voor Brand op Gebouwen, koop-  
manschappen, Meubelen, enz., adverteeren, dat zij, met goedvinden van e.  
Wel-Edel. Heeren Commissarissen, ten Kantore van gemeente Maatschappij  
op de Heerengracht, bij de Leidsche Straat, N°. 3197, zullen vaceren in  
het volgende:

1°. Op Woensdag den 14 October dezes jaars, en vervolgens des Woens-  
dags en Zaturdags, des voormiddags van 10 tot des namiddags 1 ure, t.  
het Betalen van 5 p.c. UITDEELING over het 50ste afgevoeren jaar, teg.  
intrekking van de getoekende Quittanten; en  
2°. Op Woensdag den 6 Januarij 1841, en vervolgens des Woensdags  
Zaturdags, mede des voormiddags van 10 tot des namiddags 1 ure, tot h.  
Betalen van 10 p.c. EXTRA UITDEELING, hetwelk op de Aandeelen zal  
worden afgeschreven.

(6929) H. F. A. VAN LINGEN, R. G. RUARDI, J. A. VAN DE  
BROEK en B. J. FERRARIO,

MAKELAARS,  
zullen, ten overstaan van een daartoe bevoegd Beambte,  
op den 15den October 1840,  
des Avonds ten 6 Ure, ten huize van P. N. SCHOLTEN, in het Logement  
de *Kaizerskroon*, in de Kalverstraat, presenteren te Verkoopen:  
Eene Partij van circa 164 Vat Rode BORDEUX WIJNEN, uit de ge-  
wassen 1833, 1838 en 1839, benevens 150/2 Stukken LANGUEDOC  
WIJNEN, uit de gewassen 1837 en 1839, bestaande uit *Langlade*, *Tu-  
velle*, *St. Gilles* en *Roussillon* Wijnen, en laatstelijk 1/2 Booten Roo-  
PORT à PORT WIJN.

Liggende als nader bij Notitie zal worden aangewezen.

(6930) J. VAN OETROF, F. G. VAN ISENDIJK, H. KNOOPS  
H. VAN WALLENBURG ABZ. en A. J. B. VAN WALLENBURG,

MAKELAARS,  
zullen, op *Vrijdag* den 25sten September 1840,  
des Avonds ten half zeven ure, in den *Brakken Grand*, in de Nes, te  
*Amsterdam*, als lasthebbende van hunne Meesters, ten overstaan  
van een daartoe bevoegd Beambte, aan de meestbiedende  
presenteren te Verkoopen:

23 beele } Booten Zantische KRENTEN.  
3 drelingen }  
2 halve }  
150 Kistjes PALM-ZIEPE.  
20 Kisten VERMICELLI of MACARONI.  
1 Ps. *Lithonische* OLIE.  
2 » *LIJMOENSAL*.

Liggende en te zien als bij Notitie nader wordt aangewezen.

TE AMSTERDAM, BIJ C. G. WUTHUYS, VERANTWOORDELIJK  
TIJDSCHRIJVER EN DIRECTIEF.



(6931) J. L. VAN DER HAAGEN en W. G. KLEMAN,  
MAKELAARS,  
zullen op last van hunne Principalen, door  
den Heer H. J. THEERING,  
op *Woensdag* den 30sten September 1840,  
des Namiddags ten 1 en 2 Ure, voor den Stal in de Rozenstraat, Z.Z., N°. 1595,  
Verkoopen:

Twee SPAN Zwarte Langstaarten Merrien KOETSPAARDEN; twee Stads  
KOFISEN-COUPES, waarvan de een niet minder dan Nieuw. Een Gebom-  
beerde FOURCON; en eindelijk eene Partij TUIGEN, HOOFDSTELLEN,  
LEIDSELS, BITTEN, DEKKEN en andere STALBEHOEFTEN, breeder bij  
Biljetten vermeld. Alles Nagelaten bij Wijlen den Wel-Ed. Heer HAAK-  
MAN, Med. Doct. Nadere onderrigting te bekomen bij bovengemelde Make-  
laars, of bij den Heer HART, aan de Hollandsche Manège.  
NB. In deze Verkoopning kan niets worden ingestoken.

## (6932) 181ste Kon. Ned. Loterij.

Ten Kantore van C. G. BOONENKAMP, te Rotterdam, alwaar in Derde  
Klasse getrokken zijn de volgende KAPITALE PRIJZEN:

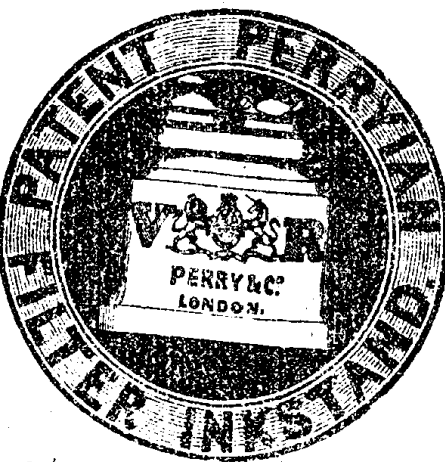
N°. 17808 — f 25,000,  
» 21603 — » 10,000,  
» 17996 — » 2,500,  
» 10918 — » 2,500 (Prem.),

zijn nu weder getrokken in de Vierde op:

N°. 23511 — f 25,000,  
» 21114 — » 10,000.

## (6933) The English tongue as it is Spoken in the Metropolis.

Mr. TER REEHORST, sworn Translator in seven modern languages at  
the Bar, and Teacher of the English in particular, desires to suggest  
that he has still three vacant hours on four different days. Apply at 162  
Singel near Torensteeg.



GEBREVETEERDE  
PERRYAANSCH E

## Filtreer- INKTKOKER.

Deze nieuwe en nuttige Uit-  
vinding geeft oogenblikkelijk, in  
het Koppje van den Filter, eene  
genoegezame hoeveelheid KLAREN  
GEFILTREERDEN INKT, welke,  
naar verkiezing, weder in den  
Inkt-Koker kan teruggevoerd wor-  
den, in welken de Inkt aan geen  
bederf onderhevig is, noch door  
de lucht kan benadeeld worden.  
De Inkt, op deze wijze bewaard,

wordt noch dik, noch schimmelig, en behoudt ten allen tijde, en in iedere  
luchtstreek, deszelfs deugdelijkheid. Door de Filtratie heeft de Inkt altijd  
eene goede kleur, en is van elke verdikkende zelfstandigheid ontdaan,  
waardoor de hinderpalen en onaangenaamheden, welke de onzuivere Inkt,  
over het algemeen, in de gewone Inktkokers te weeg brengt, door het  
gebruik van den FILTER-INKTKOKER, ten eenenmale weggenuid zijn.  
Een middelmatige Inktkoker houdt genoeg Inkt in voor zes maanden of  
voor een jaar.

Gebreveteerde Perryaansche Raven-Zwarte Pen,  
Negen Pennen met Penhouder, voor 60 Cents. Deze Pen is aan geene  
invreting onderhevig: zij is voortreffelijk voor kantoor- en bijzonder gebruik.  
Bovenstaande Artikelen zijn te bekomen bij de meeste Boek- en Papier-  
verkoopers, en Handelslaars in Stalen Pennen, zoowel alhier als in de andere  
steden des Rijks.

Om alle bedrog voor te komen, staan op elke Pen en elken Penhouder  
deze woorden gegeeveerd: «Perry, Patent, London,» en is op elke Kaart  
gedrukt de handteekening: JAMES PERRY & C°. (6934)

A. P. AYTER.  
Agent voor dit Rijk.

## (6935) Is ter Perse gelegd:

HET ANTIPHONARIUM ROMANUM,  
hetwelk zal vernieuwd worden met de PSALMEN van DE OFFICIËN in de  
GOEDE WEEK, en het OFFICIËM DEFUNCTORUM; welke in de vorige  
uitgaven ontbreken. Het EERSTE BLAD is bereids afgedrukt, en het  
GEHEEL zal zoo spoedig mogelijk worden verkrijgbaar gesteld bij

A. Z. WEESAARDT,

Bockdrukker, Warmoesstraat, N°. 206, te AMSTERDAM.

Het Werk wordt, zoowel muziek als lettertekst, met eene  
geheel nieuwe letter gedrukt. — Met den Eersten der  
maand October e.k. zullen de Proefbladen van het  
eerste Vel, bij alle voornam Bockhandelaren in het  
Rijk, ter bezigtiging liggen.

(6936) G. J. A. BELJERINCK, Bockhandelaar te Am-  
sterdam, heeft dezer dagen uitgegeven en alom verzonden:

- I. J. H. SOESTRAAL, Evangeliebladen, of Tafereelen en Bespiegelingen  
uit het gebied der Openbaring, 1ste deel, in gr. 8°. . . f 2.40.  
(Met nog een deel is dit Werk compleet).
- II. De Valgeien der Waldenzen, naar afbeeldingen op de plaats zelve  
geteekend, in tafereelen beschreven door N. G. VAN KAMPEN, voort-  
gezet door K. SIJBRANDI; 10de en 11de Aflevering, met Staal-  
platen in 2°. . . elk a . . . f 1.60.
- III. B. T. LUBINK WEDDIK, Pandora; Lectuur voor den beschaafden  
stand, 3de Deel, 3de of 9de en laatste Stuk in gr. 8°. . . f 1.25.
- IV. E. J. POTGIETER, Het Noorden, in Ontrekken en Tafereelen, 2de  
en laatste Deel, in gr. 8°. . . met Vignet en Titelpaat. . . f 3.75.
- V. Lord Edward Glenhouse, en Anna, of de Familietrek. Twee Ver-  
halen, door A. L. G. TOUSSAINT en Mr. C. P. E. ROBIER VAN  
DER AA, met Vignet, in gr. 8°. . . f 3.10.
- VI. P. HOOP, Luimige Reis langs den Rijn, 3de en 4de Aflevering,  
met lijne houtsnede-platen, in gr. 8°. . . elk a . . . f 0.75.  
(Met nog twee à drie Afleveringen zal dit Werk compleet zijn).
- VII. J. OLIVIER Jz., Tafereel van Oost-Indië voor jongelieden van bei-  
derlei kunne, 7de en 8ste Aflevering, in gr. 8°. . . met platen,  
elk a . . . f 0.25.
- VIII. Jon. SPORSCHILL, Geschiedenis van den grooten Wereldstrijd in de  
jaren 1813, 1814 en 1815, 6de Aflevering met staal-platen, in  
roijaal 8°. . . f 0.90.
- IX. Mr. W. J. C. VAN RASSELIT, Verzameling van Wetten en Besluiten,  
voorkomende in het *Staatsblad*, die nog in werking zijn; 9de en  
laatste deel, met eene chronologische lijst en een alphabetisch register  
der opgenomen besluiten, in gr. 8°. . . bij teekening. . . f 8.—.
- X. Jaarboekje voor Noord-Holland, voor 1840, inhoudende de namen  
der leden van het Provinciaal Bestuur, van de onderscheidene Colle-  
gien, enz. Postformaat in carton. . . f 1.50.
- XI. C. SCHMID, Agnes of de kleine Luitspeelster, met staal-plaatjes,  
in 8°. . . f 1.10.
- XII. —, De Vruchten eener goede Opvoeding, met staal-plaat-  
jes, in 8°. . . f 1.25.

## (6937) Het kunstig Relief-Model

## DER STAD VENETIË

is ter bezigtiging gesteld in de Zaal van den Heer B. DOCKX, op de Pijpen-  
markt, N°. 3082, des morgens ten 10 Ure, zullende de Zaal des avonds  
verlicht zijn.

Entree 74 Cents, Kinderen de helft.

## Keizerlijk Russische Pantio

(6938) Onder Directie van den heer

## C. LEHMAN

In den Nieuwen Schouwburg op het  
Op Maandag den 21 September, ten

Voor de Eerste Maal:

## De Geboorte van Arle

Geheel Nieuwe Kluchtige Engelsche BALLET-PA-  
Bedrijven, met vele Mechanieke METAMORPHOSEN  
MENTS à VUE.

Voorafgegaan door:

BRILLANTE GRACIEUSE KUNST-OB

uitgevoerd door de Familie LEHMANN en B

De vier Engelsche GYMNAS

de Heeren SEYMOUR, BOLLENO, ANDERSON

Het Spectakel zal een' aanvang nemen

## Lucifer en de Kuipe

Vrolijk Engelsch Ballet, in één Bedrijf, door den Heer

Theatre van Drury-Lane te Londen.

(6939)

## CIRQUE

ONDER DIRECTIE

F. E.



Staande op de Nieuwe Markt

Maandag den 21 Sept. 1840, des avonds ten half

## LA FIANCÉE D'UN MILITA

GROOTE ROMANTISCHE PANTOMIME

in twee Bedrijven, met treffende tafereelen, expres hi

geheel nieuwe, toepasselijke costumes en decoration, g

te paard, marschen, attitudes en verdere toneelmatic

Voorafgegaan door:

de Brillaante en Uitgezochte

## Exercitiën in de Rijk

OP GEZADELDE EN ONGEZADELDE PAAR

MILITAIRE MANOEUVRES, GRACIEUSE

EN GROEPERINGEN.

De Turksche gedresseerde Hengst ALI, en

gedresseerde Paarden,

afgewisseld met even kodlige als geestige Tusschen

## (6940) TROUPE ORICHALC

eenijste waardige mededingster der BEDO

onder Directie van den Heer

## MISTRICO

in de groote geheel nieuw opgebouwde Tooneelmatic inge

gedecoreerde Tent, staande op de Kaasmarkt, te

Heden Avond eene luisterrijke Voorstelling, bestaande in

GRAND SPECTACLE, ACROBATISCHE EXERCITIËN

GYMNASTIEK, op de wijze der Arabieren en Africanen

EXERCITIËN, naar de wijze der Oude Romeinen; EQUIL

enz., enz.

De fraaiheid en luisterrijke inrigting van zijne geheel

rijke en schitterende Costumes, gepaard met een uitstekend

Orchest, zullen bijdragen om het oog van den Kunstkenner

ALLE AVONDEN GROOTE VERSCHIEDENHEID EN

DE VOORSTELLINGEN.

De Directeur MISTRICO, alsnu zijne ongestelde

ziende, zal heden, Maandag Avond, het genoegen hebben

leend Publiek aan te bieden: EENE BUTTINGEWOO

VOORSTELLING in de GYMNASIEK, tot welker bijw

blik beleedelijk uitnodigt; de stellige verzekering kan

nog nimmer eenige Gymnastische Oefening van die alle

fende kracht en dien luister hierter Stede is gezien.

Aanvang des Avonds ten 8 Ure

MISTRICO

## (6941) De Straat der Dardanellen

ALS MEDE

DE STAD CONSTANTINOPEL IN PANORAM

bijzonder gelijktend voorgesteld in

## CABINET D'ILLUSIO

hetwelk dit jaar met een aantal Nieuwe VOORWERPEN

welke vooral uitnoot een MODEL van eenen

ELECTRO-MAGNETISCHEN WA

van wiens samenstelling eene naauwkeurige verklaring gege

ENTRÉE 30 CENTS.

Botermarkt, tegenover de Halvevaanstee

F. MAR

## Schouwburgen, Concerten,

## STADS SCHOUWBURG.

Maandag 21 S

DE VERWARING, Blijspel, in vijf Bedrijven, naar het

A. von Kotzebue, door den Heer J. S. van Esvelt

door: DE VERWARING VAN PANTALON, OF DE STOOM

groot-Ballet-Pantomime, door den Balletmeester A. P. Vail

Decoration van den Heer J. E. de Vries. Muziek voor het

Heer L. A. Kleine. Ten zes Ure op h

## THEATRE FRANCAIS.

Sous la direction

Mardi 22 Septembre 1840. (N°. 1 de l'abonnement.)

de: LE MISANTHROPE, Comedie en 5 Actes et en Vers, de

de la deuxième representation de: MR. BONAVENTURE, Com

en 4 parties de Mrs. Depeuty et Courcy.

On commensera à 7 heures

## HOOGDUITSCH SCHOUWBURG

straat, onder directie van de Heeren J. H. HOEDT en W

Maandag den 21 September 1840. Eene achtste voorste

SCHIPBREUK DER MEDESA, Melodrama, in vijf Bedrijven;

het Fransch van M. Ch. Desnoyer, door den Heer W. G.

met dezelve in 's Gravenhage daartoe gebruikte en exp

vervaardigde Decoration, geschilderd door, en onder toez

B. J. van Hove, Kunstschilder aan den koninklijken Schouw

venhage. De Muzik, Koren, Marschen, Costumes en verdel

toestel geregeld door den Heer J. W. Hammecher, naar de

den Schouwburg d'Ambigu Comique, te Parijs.

Aanvang ten half zeven

## SALON DES VARIÉTÉS,

in de Nieuwe Markt

21 September 1840. Eene tweede voorstelling van: DE DO

MINIQUE, Blijspel met Zang, in één Bedrijf, naar het Fransch

Dominique. Na hetzelfde: DE HEER LUSTIG, DEURWAARD

ling, Vaudeville, in twee Bedrijven.

Entrée 75 Cts., welke in vertering zal worden aangenomen

Aanvang ten 7 1/2 Ure. Ju

## GROOT FRASCATI.

Zondag den 20 Sept

Buitengewoon Groote SOIREE MUSICALE.

Aanvang